

Estudios para ubicación definitiva de damnificados (Pág. 5) — El agua es potable a pesar de la turbiedad (Pág. 24) — En Limón Comité pro Damnificados de Cartago (Pág. 17) — Delegación Scout llegó a Panamá (Pág. 19) — Un día de salario donan empleados públicos (Pág. 8) — Identificado cadáver en Puntarenas (Pág. 21) — Entrega de premios del Concurso Alianza para el Progreso (Pág. 19).



AJENAS A LA TRAGEDIA. Estas dos pequeñas niñas reciben alimentación en la Escuela Pilar Jiménez, sin darse exacta cuenta de la tragedia que han vivido sus padres con motivo de las inundaciones en Cartago.



DOCTOR BATALLA EN ACCION. El Dr. Batalla examina a uno de los minúsculos refugiados (de los cuales hay muchísimos), en el dispensario de emergencia que instaló la Caja Costarricense del Seguro Social en la escuela Pilar Jiménez en Goicoechea. El Dr. Batalla dice que encontró muchas afecciones bronquiales producidas por la ceniza. La mayoría de los refugiados proceden de Llano Grande. (Foto de SOLANOV).



DE LA CRUZ ROJA NICARAGUENSE. Anoche a las 7.30 llegaron los vehículos que transportaron desde Peñas Blancas cien quintales de mercaderías obsequiadas por la Cruz Roja Nicaragüense. El envío consta de azúcar, arroz, manteca, leche en polvo, medicinas y ropa. La foto cuando se procedía a descargar en las oficinas de la Cruz Roja de Costa Rica.

Plan conjunto de ayuda a damnificados de Cartago

En el Consejo de Gobierno celebrado anoche en la Casa Presidencial, los distintos rectores de los ministerios informaron al señor Presidente de sus actividades y movilización en ayuda de los damnificados de Cartago. Los Ministerios de Transporte, Trabajo, INVU, Bienestar Social, ITCO, Agricultura, entidades Bancarias, coordinarán sus actividades para ayudar en forma conjunta a los damnificados. Según los datos suministrados en fuentes oficiales más de cuatro mil personas víctimas de las erupciones y la inundación en Cartago están recibiendo toda clase de atención, incluso médica. El Seguro Social estableció un servicio de emergencia permanente. Se han comprobado casos de cáncer pero debido a que los pacientes nunca consultaron al médico. Los niños reciben especial atención.

En Cartago continúa la labor de limpieza. 130 personas fueron trasladadas ayer a Sarchí. La

población de Llano Grande fue evacuada totalmente. Los maleantes comenzaron a actuar en esas zonas. Anoche llegaron a esta capital cien quintales de

viveres y ropas enviados por la Cruz Roja de Nicaragua. 25 mil latas de leche en polvo donó el Seguro Social.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

Rotarios de Cartago piden ayuda

Ya al cerrar nuestra edición nos llega un telegrama urgente del Club Rotario de Cartago, firmado por su secretario Héctor Mata, donde se nos pide "hagamos hincapié en ayuda y envío de comestibles, cobijas y colchones pues hay escasez..."

Notamos que la ayuda que se está movilizando por distintos conductos, está necesitada de una dirección coordinada para que todos estos humanitarios esfuerzos rindan el mejor fruto. Tal vez hay demasiada ayuda en sitios donde ya están cubiertas las necesidades, mientras en otros se carece de recursos que se reclaman con urgencia.

Creemos que todos los aportes deben enviarse al Comité Nacional de Ayuda a los Damnificados para evitar la natural desorganización y que este Comité sea el que ordene su distribución donde sea más urgente la atención.

LA DIRECCION

Solucionada en su primera fase tragedia de Cartago

El Ministro de Trabajo, Lic. Alfonso Carvo, quien ha permanecido desde el lunes socorriendo a los damnificados en Cartago, opina que la situación ha sido solucionada en su primera fase, ya que las personas afectadas por las

inundaciones se encuentran instaladas en escuelas, colegios, etc.

El primer envío de las 45 familias a Sarchí Norte se efectuó ayer en horas de la mañana y hoy se hará el resto. — (TEXTO EN PAGINA 14)

RECHAZAN EXCITATIVA AL EJECUTIVO

Fue presentada por el diputado Rogelio Ramos, para que se proceda al envío a la Asamblea del proyecto de indemnización a los damnificados de Cartago. Promovió discusión, en la que algunos diputados opositores hicieron cargos al Gobierno. — (TEXTO EN PAGINA 7) —

REUNIONES PARA DISCUTIR PLAN AZUCARERO

Se han estado reuniendo los representantes del Consejo Nacional de la Producción y de la Cámara de Azucareros para discutir sobre el plan de desarrollo azucarero que ha presentado el CNP como medio de aumentar la producción hasta quintuplicar la actual. EN PAGINA 15) —

AUTONOMAS NO PAGAN PRESTACIONES

El Ministerio de Trabajo está preparando un proyecto de ley para variar leyes orgánicas de algunas instituciones autónomas y anexas para que incluyan en sus partidas lo correspondiente a obligaciones laborales.

— (TEXTO EN PAGINA 16) —

AMPLIA AYUDA OFRECE GOBIERNO NICARAGUENSE

El Presidente de Nicaragua Dr. René Schick, envió un conceptuoso radiograma al Presidente Orlich, ofreciendo, a la vez que manifiesta su pesar y el de su pueblo por la tragedia de Cartago, toda clase de ayuda sin perjuicio de las enviadas por la Cruz Roja Nicaragüense.

La Cruz Roja Internacional dará su ayuda, según lo comunicó a la Presidencia el Presidente de la Cruz Roja Costarricense don Francisco Font. Se autorizó a que solicitaran viveres, medicinas, ropas y baterías de cocina, entre otras cosas. — (TEXTO EN PAGINA 4) —



TRES CAMIONES grandes y unidades de SACSA a Sarchí Norte. En los vehículos de SACSA se trasladó exclusivamente mujeres y niños.

Columnas y Comentarios

Chispoteos

Visitantes que han ido al Irazú, reportan que allí se nota tranquilidad, y que lo único que sale es el acostumbrado y normal humo o vapor blanco.

Esperamos que eso sea indicación de que el volcán está por fin fumando la pipa de la paz.

De lo contrario, propondremos que se le sacrifiquen algunas doncellas, a ver si así.

El domingo es la convención o asamblea del PUN. Tendrá lugar en una casa particular. Se transformará en partido democrático cristiano?

Sería muy bueno, si fuera serio y no una simple búsqueda de nomenclaturas atractivas.

Aparentemente, todo el mundo está de acuerdo en que se suspendan las Fiestas... excepto la Comisión de Fiestas.

ESCENAS QUE SE LE ESCAPAN A LA PELICULA "PERRO MUNDO" — La cara que puso Quinchito Vargas cuando le avisaron que el Consejo de Producción y la Cámara de Azucareros habían nombrado una comisión conjunta para estudiar el plan que ustedes saben.

Nos parece muy buena la idea que lanza ayer la ANFE, de que el Banco establezca un tope específico para los cinco millones que —con la fianza del Consejo— se destinan a financiar el restablecimiento de damnificados con la avalancha.

Así, cuando da ideas constructivas, es cuando nos gusta la ANFE.

AUTORES QUE DEBEMOS LEER.—Los diputados Ortuño y Tattembach sobre la función y necesidad de los partidos permanentes.

TARJETAS DE NAVIDAD QUE CONSERVAREMOS. La que dice: "Espero que usted y familia disfrutéis de unas Felices Pascuas".

TARJETAS DE NAVIDAD QUE NO CONSERVAREMOS.—Dos que hemos recibido, con

imágenes del Irazú. (Las interpretamos como expresión de pésimos deseos para el nuevo año).



EL COYOL:

El coyol es una especie de palmero de palo de donde se saca una especie de guaro y unas cosas redondas y arrancachapas con una cáscara muy parecida a la cáscara de huevo, pero de coyol.

El coyol se utiliza por lo general para sembrar nuevos palos de coyol, y en algunas oportunidades hasta de mandarina. Claro está que en este caso es necesario equivocarse y sembrar una semilla de mandarina en lugar de una semilla de coyol.

Para sembrar el coyol es necesario darle una de estas pelotas a una vaca, la cual se encarga luego de sembrar la semilla por todo el potrero. También se puede utilizar un toro, pero un buey no, porque entonces los coyoles nacerían en los caminos, justamente por donde pasan las ruedas de los carretas. Claro está que el animal habrá de estar necesariamente vivo o por lo menos despierto, pues de lo contrario no le hace tiro a la pelota de coyol.

Una vez sembradas las semillas, los coyoles empiezan a nacer por todas partes, menos en aquellos lugares donde no haya pasado el animal que en este caso actúa como aníbil.

El palo del coyol tarda exactamente determinado tiempo para nacer, pero una vez que nace, es señal evidente de que la vaca cumplió su cometido. Cuando no nacen, lo mejor es matar a la vaca, por haber actuado en contra de vaco.

Se recomienda especialmente ese tipo de animales, como homenaje al Dios de los tapices que habrán de disfrutar del guaro. Por lo demás la vaca no tiene nada que ver en el asunto.

Boletín del Servicio Meteorológico

La inundación causada por el río Reventado en la ciudad de Cartago la noche del 9 de diciembre de 1963 tiene origen similar a las dos inundaciones ocurridas en el mes de noviembre de este mismo año y también a la avenida máxima observada en la presa de Cahí el 11 de agosto de 1963. Las inundaciones ocurrieron por efecto de las lluvias excesivas localizadas en área muy reducida. Estos fenómenos atmosféricos violentos son comunes en el área Centroamericana en donde se les reconoce como disturbios tropicales.

Son fácilmente observables mediante las fotografías de los satélites meteorológicos y pueden medirse, ubicarse y seguir su trayectoria mediante los radares meteorológicos.

De los datos que se tienen en el Servicio Meteorológico en este momento se infiere que la tormenta comenzó antes de las 18.00 horas del día 9 y terminó después de las dos de la madrugada del día 10 de diciembre.

Un caso similar fue analizado para la Tormenta del 11 de agosto de 1963. En ese trabajo se considera la situación de estas celdas convectivas para la realización de ese trabajoafortuna-

damente se dispuso de las observaciones de vientos en la cima del volcán Irazú efectuadas del 11 al 21 de agosto de 1963. Su gieren los vientos observados en el Irazú en comparación con los observados en el aeropuerto de El Coco, que existió una afinencia considerable de alpe del Mar Caribe, penetrando por el Valle del Río Reventazón, aquella vez.

Ahora la celda convectiva probablemente se situó en la falda Sur Oeste del Volcán Irazú; ver tiendo sus aguas en forma copiosa sobre los ríos y riachuelos del Reventado y el Tiribí.

Durante 17 años se ha observado lluvias en la ciudad de Cartago. El mes de diciembre más lluvioso fue en el año 1927 con un total de 485.1 mm. de agua precipitada, el mes más seco ocurrió en 1941 con un total de 10.2 mm. de lluvia. El año de mayor número de días con lluvia ocurrió en 1944 con 23 días y el de menos días con lluvia fue el de 1948 con 3 días. Hay un 5.6% de probabilidades de que las lluvias de diciembre sean superiores a 485 mm. de total mensual.

Servicio Meteorológico Nacional
San José, 11 de diciembre 1963

ACUARELA

ANECDOTA

El célebre abogado francés Linguet, encerrado en La Bastilla por conspirar contra Luis XVI, recibió una vez en su celda la visita de un sujeto desconocido.

—Es usted Linguet?—le preguntó el visitante.

—Sí. ¿Qué pasa?

—Pasa que yo soy el barbero de La Bastilla.

—¿Ah sí?—replicó, indiferente, el prisionero.— ¡Pues entonces afétela...!

CHISME

Las dos amigas del alma se hacen mutuas confidencias mientras esperan su turno en el salón de belleza.

—Estoy encantada con mi marido—dice una de ellas.— Antes siempre andaba buscando excusas para faltar a la oficina.— Ahora se ha vuelto de lo más cumplidor y hasta trabaja horas extras.

La otra, venenosa, replica:

—No me extraña.— ¿Has visto la nueva secretaria que tiene?

CUENIO

—Yo no soy celoso (?)

VERDAD

Ser joven es un defecto que se enmienda diariamente.

CASO

Dragomir Dinich, conductor de una línea de ómnibus que va de Belgrado a París, ganó una rifa cuyo premio consiste en ir en ómnibus de París a Belgrado.

CORREO

Eso de que vivimos la era de las grandes velocidades es un decir: en los Estados Unidos y en la Unión Soviética, por ejemplo, los relojes no andan más ligeros que en el siglo pasado.

DIALOGO

—¡Qué magnífico abrigo de visión tienes!

—El es bibliófilo y le gustan las obras bien encuadradas, ¿sabes?

DICHO

El que se casa, puede arrepentirse; el que no se casa, se arrepentirá.

CANTAR

A deshora de la noche un gallo me despertó con su canto tan alegre, diciendo: ¡Cristo llegó!

AYER

"El hombre está lleno de defectos y no debe extrañarnos; cuando Dios lo creó, las ciencias estaban muy poco adelantadas" (Pierre Veron).

...Y HOY

"Si se considera los feos que son los hombres, es extraordinario lo bien que se conducen" (Salvador de Madariaga).

PINTOR

El tiempo de hoy

Ventaje del Atlántico: Ocurrirán lluvias normales correspondientes a la estación, especialmente en las llanuras. Sin lluvia en el resto del territorio.

Vientos moderados del este. Valle Central: Una leve disminución en las temperaturas.

Temperaturas de ayer en San José:

Máxima: 25.2 °C

Mínima: 16.4 °C

Aeropuerto El Coco:

Máxima: 29.5 °C

Mínima: 18.4 °C

Servicio Meteorológico Nal.

GENTE célebre ...

LEOPOLDO I DE BELGICA

La consolidación de la independencia de Bélgica después del movimiento revolucionario de 1830, se debe, en gran parte, a la prudente actuación y sabia política del rey Leopoldo I, que en su época fue denominado "el Néstor de Europa". Hijo de Francisco, duque de Sajonia-Coburgo-Saalfeld, nació en Coburgo el 16 de diciembre de 1790. Su educación fue muy completa.

MOVIMIENTO DE RENOVACION

A los dieciocho años, inducido por el movimiento de renovación patriótica alemana, ofreció su espada al zar Alejandro de Rusia; pero tuvo que renunciar a su empeño a causa de la intervención de Napoleón. Sin embargo, durante la campaña de 1813 hizo armas contra los franceses luchando con bizarría en las acciones de Leipzig, Lützen y Bautzen. Entró en París con los monarcas aliados (1812), y luego les acompañó a Londres.

SU MATRIMONIO

Este viaje estuvo, sin duda, a la base de su futuro matrimonio con la princesa real Carlota, hija y heredera de Jorge IV, que contrajo el 2 de mayo de 1816. A la muerte de la princesa el 5 de noviembre de 1817, Leopoldo continuó residiendo en Inglaterra como duque de Kendall.

LA CORONA DE BELGICA

En 1830 rehusó la corona de Grecia. En cambio, aceptó la de Bélgica, para la que fue elegido el 4 de junio de 1831, porque obtuvo de las grandes potencias las garantías que él había reclamado para asegurar el éxito de su misión. El rey Guillermo I de Holanda le consideró como un usurpador, y sólo pudo hacerle frente con el auxilio de las tropas francesas, las cuales, al mando del general Gérard, recuperaron Amberes en 1832.

SEGUNDAS NUPCIAS

En este año, Leopoldo I contrajo segundas nupcias. Su esposa fue Luisa de Orleans, hija de Luis Felipe de Francia, con lo que logró equilibrar las influencias inglesas y francesas en Bruselas. En 1839, firmada la paz con Holanda, aceptó correr el riesgo de hacerse impopular para cumplir los compromisos territoriales suscritos en Londres en 1831.

LA POLITICA

En política interior hizo funcionar el mecanismo parlamentario al estilo inglés, llamando sucesivamente al poder a los católicos y a los liberales. Así Bélgica se vio libre de los movimientos democráticos de 1848. En 1851, temeroso de las ambiciones de Napoleón III, estrechó los lazos de amistad de Bélgica con Austria.

SU MUERTE

A su muerte (Laeken, 10 de diciembre de 1865) Bélgica había prosperado en todos los órdenes de la vida y afirmado su independencia nacional.

(Tomado de Mil Figuras de la Historia)

Recorrido por zonas afectadas del Jefe de Extensión Agrícola

Anteayer recorrió las zonas afectadas por el desastre de río Reventado el martes en la madrugada, el Director de Extensión Agrícola, Ing. Alvaro Rojas Espinoza. Se mostró admirado del espíritu optimista de nuestros campesinos. En localidades duramente maltratadas por el fenómeno, como Rancho Redondo, Llano Grande, Tierra Blanca, etc., vio hombres que se apresuraban a restaurar las cercas de sus predios, destruidas totalmente, o en sembrar granos y semillas de legumbres. Es alentadora

la fe y la energía de esos momentos. Llegó el alto funcionario hasta las vecindades del cráter, donde pudo apreciar que el coloso no mostraba en esos momentos ninguna actividad. En Playa Hermosa hay una gran laguna que estima no se desbordará si el buen tiempo prosigue. De regreso se detuvo en Cartago para conferenciar con el Jefe de la Agencia de Extensión y adoptar medidas relacionadas con la situación de la agricultura regional como consecuencia del desastre.

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO O. FORERO S.
Administrador: GUIDO SANCHO UREÑA
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELEFONOS:

Central Local: 1011 - 1014

Gerencia: 7294

Apartado 2130 - San José

ESTUDIOS PARA UBICACION DEFINITIVA DE DAMNIFICADOS

Siendo el problema de la reinstalación de los agricultores damnificados por la actividad del Irazú cosa que no admite dilaciones, el Instituto de Tierras y Colonización (ITCO) está trabajando en la localización de terrenos para ubicar a esos agricultores, tratando, a pedido de los mismos, de colocar a todas las familias evacuadas de Llano Grande de Cartago, juntas, conservando así el sentido de comunidad entre ellos. Es posible que lo mismo se haga con los de Rancho Redondo.

En estos empeños el ITCO ha contado y cuenta con la colaboración del Departamento de Bienestar Social, lo mismo que con la del INVU, ya que la labor es para realizarla en conjunto.

Se quiere acelerar lo más posible el trabajo de instalación

de esas familias para que empiecen en el más corto lapso a producir, ya que ellos quieren trabajar la tierra a fin de poder afrontar la situación que se les presenta, tal como las deudas que tienen con los bancos, su propio sostenimiento, etc.

Ayer en horas tempranas de la mañana, en la Gerencia del ITCO se llevó a cabo una reunión entre altos funcionarios de esa institución, entre otros el Gerente Lic. don José Manuel Salazar Navarrete y dos representantes de los agricultores de Llano Grande, señores don Ismael González y un señor Jiménez.

Allí los agricultores manifestaron al redactor de LA REPUBLICA que en esos momentos se encontraba allí, el agradecimiento para con el ITCO por

los esfuerzos que ha estado realizando en el afán de lograr una solución a los problemas que afrontan, viendo unos terrenos en Cañas Gordas, zona sur del país, pero desgraciadamente la falta de vías de comunicación hizo que se deshechara la idea, lo mismo que otros terrenos en las cercanías de Cariblanco, hacia Sarapiquí se descartaron por no ofrecer las mejores condiciones. Ahora se ha pensado en otras tierras y precisamente, los estudios, se están realizando.

A fin de que la labor no sea frustrada el ITCO hará un inventario de tenencia de tierras por parte de los damnificados así como un censo completo de las familias, para poder asegurar así trabajo y seguridad a estas.

Además se estudia la posibilidad

de completar la posibilidad de darles lo esencial para su rápido desenvolvimiento, cual es: tierra, caminos, créditos y asistencia técnica.

Debemos agregar que la instalación de las familias de agricultores en Sarapiquí de Valverde Vega y en San Marcos de Trazú, es provisional ya que de allí se les enviará a las zonas que se demarquen como definitivas.

FUE VISTO UN AEROLITO

Telegrama dirigido ayer por el telegrafista de San Rafael de Poás al Director General de Telégrafos, informó que alrededor de las 6.15 de la tarde fue visto pasar por el firmamento, encima de esa localidad, un aerolito en forma de lanza que lanzaba destellos brillantísimos y que hacía un recorrido de Sur a Norte. Más

de medio minuto duró cruzando el cielo por el rumbo mencionado. El hecho despertó mucha expectación y aún temor en el vecindario, por relacionarse este fenómeno con la actividad del Irazú y la reciente inundación del río Reventado, aunque científicamente la relación es muy improbable.

SYLVANIA

Un Televisor

**EL MEJOR
REGALO
DE NAVIDAD**



Con cada Televisor entregamos una mesita absolutamente gratis, una antena especial para sintonizar los dos canales

Aproveche los grandes descuentos y las mejores gangas para esta Navidad



MODELO 23 T. 79



MODELO 23 T. 79 X

Televisores de 23"

¢ 1.995.00 Pagos mensuales
CONTADO ¢ 100.00

RILASA

FRENTE AL BANCO CENTRAL EN CONSTRUCCION

**ABIERTO EN LA NOCHE Y
SABADOS EN LA TARDE**



EL CONTEMPORARY 23 L. 77
Líneas ligeras y elegantes que se adaptan a la mayoría de los arreglos de mobiliarios modernos

Editorial

No solo lamentos

No sólo lamentos se han escuchado con respecto a la tragedia de Cartago. Otras voces se están oyendo continuamente: la de aquellos que con desinterés y energía, se dedicaron desde el primer momento a recaudar lo necesario para aliviar la comprometida situación de los damnificados, como Radio Monumental, Radio Columbia, Canal 9 de TV y otros Comités.

El país entero se ha movilizado ante la tragedia de los hermanos de Cartago.

El gobierno, en la persona del Presidente de la República y destacados miembros de su gabinete, estuvo desde los primeros momentos del desastre tomando sobre el terreno las provisiones del caso.

De inmediato el gobierno ordenó la ayuda a los empresarios afectados por el alud, enviando a la Asamblea un proyecto de ley que autoriza al Consejo de la Producción a rendir fianzas hasta por la suma de 5 millones de colones para reconstruir sus negocios y operar nuevamente.

El INVU, el ITCO, el Ministerio de Agricultura, el Seguro Social, el Consejo de la Producción acaban de poner en marcha un plan coordinado para trasladar damnificados de los sectores agrícolas a nuevos sitios, libres de peligros, donde se mantenga el

lazo de comunidad, sin que se dispersen sus miembros. Se les construirán casas; el ITCO les dará parcelas para sus labores; Agricultura asistencia técnica junto al Consejo de la Producción; el Seguro Social asistencia médica; los Bancos, financiación y adecuación de plazos a las deudas que tuvieran...

Eso en lo oficial. Que en lo particular, desde todos los rincones de Costa Rica, y aún de pueblos hermanos, fuera de nuestras fronteras —como en el caso de la Cruz Roja de Nicaragua— están llegando por medio de Comités, los donativos, la ayuda espontánea del pueblo, que coopera con los cartagineses.

No sólo lamentos se escuchan: se oye el rumor laborioso de los que no alarman y sí trabajan.

Los periódicos, hemos cooperado en la medida de nuestras posibilidades. Dimos la voz de alerta. Mostramos a todos la tragedia, el desgarrón producido por el desastre. Cubrimos informaciones detalladas para que el pueblo supiera la magnitud del desastre. Exhortamos a los costarricenses a la cooperación generosa. Y todos han respondido, como dijimos ayer ¡presente!

No señor, no sólo lamentos se envían desde San José!

Mensaje del Presidente Johnson al pueblo costarricense

El Embajador de los Estados Unidos en San José, señor Raymond Telles leyó ayer por el Canal 9 la siguiente alocución:

Ciudadanos y amigos costarricenses:

Me presento ante ustedes esta noche, gracias a la fina atención de esta empresa, por dos razones:

La primera, para expresar mi sentimiento de adhesión a pueblo y al Gobierno de Costa, así

como la del Presidente Johnson y del Gobierno de los Estados Unidos, por la tragedia tan sensible que acaba de ocurrir hace unos días en Cartago. Ayer tuve el honor de acompañar al Sr. Presidente don Francisco Orlich en su gira por esa región al tomar el Sr. Orlich a su cargo personal todo lo concerniente al alivio de los problemas creados por esta emergencia. En esta gira tuve la oportunidad de observar la manera eficaz y directa en la cual el señor Presidente y su Go-

bierno han tomado la dirección de la organización de medios de ayuda y de emergencia. Por desgracia, como toda catástrofe que cae inesperadamente, pasará un tiempo hasta que los resultados de los medios de alivio se puedan apreciar. En esta tarea mi Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos están tratando de prestar su ayuda y asesoramiento en lo que sea posible. La CARE está repartiendo comestibles, las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos han enviado un

RADAR

AY MOMENTOS en que parece que se nos juntan tierra y cielo.

H Nos sentimos comprimidos, aplastados ante tanta adversidad. Creemos que el nuestro es el problema de problemas. La angustia más lacránta; la desesperación más heridora...

Sin embargo ¡toda ha sido tan igual! Tantos mortales sufrieron lo que sufrimos nosotros... ¡Es tan minúsculo el grito nuestro en medio de un torbellino de dolores...!

"Por el hombre murió en la Cruz el Hombre un día... pero hay que aprender a morir en nuestra cruz todos los días..." Dijo un hombre sensible y humano, que como elervo herido pasó por la vida...

Y los que nos llamamos hombres, tenemos que aprender a vivir con el venablo al costado, sin que nadie pueda suponer que nos quemara su dolor.

¡Cuanto extrañamos en lo íntimo, sin embargo, el lento de los que comprenden y tienen en sus palabras, como la seda del pétalo de una flor...

Son los únicos capaces de aliviar las heridas de la zarpa, del que nos rodea y nos mira con el ceño fruncido, porque no sabe ser hombre...

Y esos que saben amar, a veces ¡son tan pocos!

—cOo—

EN ESTOS DIAS la prensa ha publicado muchas fotos sobre la tragedia de Cartago... Ninguna nos ha conmovido tanto como aquella en que unos pequeños, duermen inocentes, en medio de pobres cobijas sobre el duro suelo...

Ver un niño descalzo, sin ropitas, con hambre en los ojos, es un gran dolor... En cada niño, los que somos padres vemos la cabecita rubia del hijo querido; en cada niña el candor angelical de unos ojos claros que nos miran confiadas...

No hay hombre duro que no se conmueva ante la tragedia de un niño abandonado. Ni duro de corazón que no descubra que tiene fibras blandas, cuando un niño extiende su manecita...

Porque un niño es la inocencia misma. La criatura que vive ajena al dolor ambiental donde puso su planta...

Nada nos conmueve tanto como el sufrimiento de un niño...

Porque los niños, son "los que saben querer..."

Roldán

equipo de técnicos para ayudar y asesorar durante esta tragedia y están suministrando medicinas y vacunas así como asesorando a técnicos costarricenses en las medidas sanitarias necesarias.

Nuestro Gobierno y nuestro pueblo seguirán prestándole toda la ayuda necesaria a este gran pueblo costarricense en el desastre de Cartago, así como en el problema de la ceniza.

La segunda razón por la cual me encuentro ante ustedes es que el Presidente Johnson me ha pedido personalmente que haga llegar al Gobierno y Pueblo de Costa Rica su agradecimiento y el de todos los norteamericanos por la cálida manifestación de duelo y simpatía a raíz de la muerte del Presidente Kennedy.

Ha dicho el Presidente Johnson lo siguiente:

"Saber que en los corazones de millones de personas, en sus hogares y en las ciudades y en los pueblos a través de todo el mundo, nuestro dolor ha sido tan profundamente compartido, ha logrado en cierto modo atenuar nuestro propio sufrimiento. Este conocimiento ha fortalecido nuestra resolución, como americanos y como ciudadanos del mundo, a continuar luchando por la causa de la paz y de la justicia social a las cuales John Fitzgerald Kennedy dedicó su vida.

Encontramos en las muestras de simpatía de ustedes, costarricenses, gran inspiración para que dicamos con más ardor a a consecución del éxito de las doctrinas del Presidente Kennedy. El pueblo americano se siente particularmente agradecido y honrado por los mensajes de condolencia acordados por el Presidente Orlich, el ilustrado Consejo de Gobierno y por la honorable Asamblea Legislativa de Costa Rica.

Muchísimas gracias".

AMIGOS COSTARRICENSES:

Con esto les he leído el Mensaje del Presidente Johnson dirigido expresamente al Gobierno y al Pueblo Costarricense. Pero si ustedes me permiten, quisiera aprovechar esta oportunidad para añadir algunas palabras propias:

He tenido oportunidad de palpar el gran cariño y admiración que los costarricenses profesaban al fallecido Presidente y me he sentido conmovido ante las diversas formas en que ese cariño y esa admiración han sido manifestadas. Puedo asegurarles a ustedes que me escuchan esta noche que John F. Kennedy siempre reciprocó con igual sentimiento a este noble pueblo de Costa Rica y así me lo manifestó a mí personalmente en muchas oportunidades y hasta una vez me dijo que le gustaría visitar de nuevo a Costa Rica, no como Presidente sino como simple ciudadano. El fraternal recibimiento que este pueblo le tributara en marzo pasado había conquistado en su corazón un escudo lugar para Costa Rica. Pero si esta tremenda tragedia, por desgracia, nos inescrutables del Todopoderoso, ha tenido que ocurrir, mucho me place que el sucesor de John F. Kennedy sea un hombre tan preparado como lo es Lyndon B. Johnson. A través de 20 años de trato y amistad, puedo afirmarles personalmente que el Presidente Johnson siente gran simpatía por la América Latina desde hace muchos años, lo cual recientemente demostró, pues uno de sus primeros actos oficiales fue reunir a los diplomáticos latinoamericanos para reafirmar la continuidad de la Alianza para el Progreso y su renovada fe en los ideales por los que vivió y murió John F. Kennedy.

Y ahora, para terminar, otra vez deseo agradecer personalmente al Pueblo costarricense el gran apoyo moral y espiritual con el que ha acompañado al Pueblo norteamericano durante estos días tan tristes y desconsoladores y pedirle al Gobierno y al Pueblo de Costa Rica que continúen ofreciendo su valiosa cooperación a los mismos principios del Presidente Kennedy, los cuales seguirán orientando la labor del Presidente Johnson.

Muy buenas noches. Aunque es un poco temprano quisiera deseárselos de todo corazón de parte mía y de mi familia a todo el pueblo de Costa Rica una Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo con todas las bendiciones de Dios.

Rechazan excitativa al Ejecutivo

La Asamblea Legislativa dio ayer Segundo Debate al proyecto de Código de Comercio, lo mismo que a la Autorización al Consejo Nacional de Producción para otorgar fianzas ante el Sistema Bancario Nacional a los artesanos, talleres, empresas y fábricas, damnificados de Cartago.

A REDACCION

Los miembros de la Comisión de Redacción presentaron proyección, que fue aprobada, para que se exima a los diputados Argüello Villalobos, Ortuño Sobrado y Galva Jiménez, de asistir a las sesiones normales, a fin de que puedan dedicar todo su tiempo en la citada Comisión para el trámite del Código de Comercio.

EXCITATIVA A MINISTERIO

El diputado Ramos Valverde presentó a su vez proposición, de excitativa al Poder Ejecutivo, para que envíe a la Asamblea a la mayor brevedad el proyecto de presupuesto extraordinario, que incluya las partidas con las cuales se proceda a ayudar a los damnificados de Cartago, con base en una recalificación de rentas aprobada por la Contraloría General de la República.

Explicó el proponente que la Asamblea había tramitado un proyecto autorizando al Consejo a dar fianzas a los industriales ante el Sistema Bancario Nacional, pero que no había llegado el que se refería a la ayuda directa a los damnificados que no son empresarios, pero que han tenido también grandes pérdidas con motivo de las inundaciones en Cartago. Sobre este proyecto se refirió el diputado Solano Orfía en la sesión anterior. Ramos Valverde hizo un análisis de las diferentes rentas fiscales de acuerdo con certificación de la Contraloría, manifestando que existe un remanente en la renta de 13 millones de colones. Y que en vista de que esta vía se siguió hace pocas semanas mediante un presupuesto extraordinario enviado por el Ejecutivo consideró que ahora se podía hacer lo mismo. Ramos Valverde manifestó que se adelantaba con esto a la posibilidad de que el Ejecutivo envíe el proyecto sustentado en nuevos impuestos.

APOYA GALVA

Galva Jiménez anunció su apoyo a la moción, manifestando que con base en las explicaciones dadas, no veía la necesidad de que el Ejecutivo esté retrasando el envío de ese proyecto de indemnización a los damnificados.

RESULTA SORPRENDENTE

Contestando algunos cargos hechos al Ejecutivo, Solano Orfía dijo que resultaba sorprendente que se dijera que el Poder lo se ha preocupado por la situación de los damnificados, cuando se han movilizado todos los recursos nacionales en un lapso de 24 horas.

Refiriéndose a lo propuesto por Ramos Valverde, dijo que no era nada serio considerar los números de la Contraloría como base de ingresos mayores, pues no es posible saberlo por tratarse de simples cálculos futuros. Y que no se podría garantizar que esos fondos fueran a sobrar. Dijo también que él no había mencionado nuevos

impuestos como sustento al proyecto de indemnización, sino que había hablado de nuevos ingresos. Que podrían venir por diferentes caminos, como la negociación de un empréstito, etc. Pero que no se hablará de impuestos territoriales, pues nada de eso se había dicho.

Se promovió así una discusión luego entre Ramos Valverde y Solano, cada uno sosteniendo sus puntos de vista.

Aguilar Bulgarelli atacó también al Ejecutivo, diciendo que en este asunto iba a actuar con irresponsabilidad al enviar a la Asamblea el proyecto con retraso, en el momento más inoportuno.

HACER POLITICA

Don Alberto Cañas dijo que era inevitable que algunos diputados traten de hacer política con esta clase de emergencias. Y se refirió, sobre una de las críticas de irresponsabilidad al Ejecutivo que hiciera Aguilar Bulgarelli, al proyecto de compra de barredoras que el Gobierno enviara en tiempo, y que precisamente se atrasó por que algunos diputados de oposición hicieron un escándalo con motivo de las prestaciones a algunos lapreadores empleados de la Municipalidad. Y dijo que muchos diputados critican al Gobierno si presenta los proyectos rápidamente, como si lo hace con suficiente tiempo. Tal que todo se reduce a hacer política a como haya lugar.

ACEPTA LA POLITICA

Don Nataliel Arias explicó que el Gobierno ha tenido una gran preocupación con motivo de esta emergencia de Cartago, en donde, funcionarios como el señor Ministro de Trabajo, están allá trabajando con el barro hasta la cintura. Y que se parecía que era aceptable hacer política y hasta demagogia desde una curul de oposición, pero que lo malo es hacer política y demagogia amparados al dolor del pueblo costarricense. La proposición, finalmente, resultó rechazada.

DIPUTADOS DE CARTAGO

Los diputados por la provincia de Cartago, desde que la emergencia se inició, no han asistido a sesiones de la Asamblea. Están ellos trabajando duramente en ayuda de los damnificados. Ortuño Sobrado presentó al respecto proposición, para que la Asamblea les conceda el permiso correspondiente, sin haberlo ellos solicitado, como un reconocimiento a esa labor que allá realizan. Fue aprobada.

IMPUESTO DE CONSUMO

La discusión del proyecto sobre creación de un impuesto de consumo sobre productos nacionales y sobre los importados, continuó adelante. Ramos Valverde había quedado en el uso de la palabra sobre una de las mociones de fondo. Esgrimió argumentos en contra del proyecto en general y de la moción en particular. Con su exposición agotó dos turnos.

DIPUTADO ORLICH

Don Cornelio Orlich dio las explicaciones necesarias para demostrar que el impuesto que se crea no perjudicará a los consumidores ni a las empresas industriales. Se refirió a los datos numéricos de Ramos Valverde, diciendo que no eran correctos en su significado.

Que la merma fiscal por concepto de la producción industrial protegida, llegará en el año 1965 a 25 millones de colones. En el año actual es de 9 millo-

nes. Agregó que no es justo que esas empresas se beneficien en perjuicio del Fisco, ya que el consumidor no se beneficia mayormente con esa pro-

tección industrial que perjudica tanto los ingresos fiscales. Explicó que el impuesto de consumo se venía pagando desde

(PASA a la Pág. 16)

PARKER RESPONDE A SU PREGUNTA EN ASUNTOS DE REGALOS

¿Qué pudiera yo regalar...?



¿alguien para quien un buen diseño es importante?

Regale la famosa PARKER 51

Clasificada como uno de los cinco productos mejor diseñados del mundo. Conocida y apreciada en el mundo entero como ninguna otra pluma ha sido jamás. Escribe suave y fácilmente...ya sea en la firma de tratados de paz o en la escritura de notas personales.



¿alguien que escribe con mucha frecuencia?

Regale la versátil PARKER 45

Ella representa lo más moderno en plumas fuente. Punto de genuino oro de 14K (siete grados diferentes de punto). La Parker 45 se llena de dos formas—directamente del tintero o cargándola con el práctico cartucho de tinta. Regalo ideal para personas que escriben con frecuencia y detestan quedarse sin tinta.

THE PARKER PEN COMPANY, JAMESTOWN, WISCONSIN, U.S.A.



A los 75 años • Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

HOY remate de refrigeradoras

Dirigido por el Corredor Jurado

Don MANUEL FCO. CONTRERAS

Hoy viernes 13 y sábado 14 de diciembre 1963, a la 1 de la tarde

Dirección: 175 varas Norte de la Botica Oriental

Local: Antes Sastrería Reyes

Se rematarán refrigeradoras y congeladores domésticos, cámaras de refrigeración, urna de refrigeración, totalmente enlozada, lavadora, registradoras, muebles sala, roperos, camas, trinchante y cocinas de 2 y 3 discos, plantilla enlozada.

Base \$ 250.00.

Un día de salario donan empleados públicos

La ANEP (Asociación Nacional de Empleados Públicos) envió una nota al Presidente Orlich ofreciendo donar por parte a cada uno de los servidores del Estado, el equivalente a un día de su salario, como contribución a la solución de la emergencia. Acompañaron un proyecto de ley en el que se indica que el empleado que esté de acuerdo en hacer la donación deberá firmar una autorización haciéndolo constar.

El proyecto se hizo porque con forme al Código de Trabajo a no ser en esta forma, aunque

haya autorización escrita, no se puede retener un sólo centavo del salario del trabajador.

El rebajo se hará, en caso de los sueldos quincenales, en la primera quincena de enero y en el de los mensuales, al pagarse el salario de ese mismo mes.

El Presidente Orlich, los Vice Presidentes y los señores Ministros, como funcionarios públicos que son, acordaron de una vez donar la misma porción de sus salios y agradecer el noble gesto de los servidores del Estado.

Los dineros que se recojan l-

rán al fondo para la emergencia.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA COOPERARA CON LOS DAMNIFICADOS

El Comité de Empleados Estatales visitó ayer al Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Magistrado Lic. Fernando Baudrit, para conocer sus ideas respecto a la recolección de fondos para los damnificados en toda la República.

Sus palabras fueron alentadoras y seguras, ya que cuando se

le propuso la idea de pedirle voluntariamente un día de trabajo a los Empleados de la Corte, manifestó que ya se había planeado. Es una institución que se suma a la causa.

Ofreció también el Sr. Baudrit enviar a confeccionar las boletas de los empleados a su cargo para que llenen los requisitos indispensables para que se les haga el rebajo. También manifestó al Comité, que si ellos lo graban conseguir otras boletas de otros departamentos, él se encargaría de confeccionarlas en pliego.

PROYECTO DE LEY

Será presentado a la mayor brevedad a la Asamblea Legislativa un proyecto de ley que autorice rebajar del sueldo un día de trabajo a los empleados públicos.

LA ANDE

El Secretario de la ANDE, Profesor José María Chaverri, presentará en la sesión de hoy la idea de rebajar un día de sueldo de todos los empleados de esa dependencia. Al respecto, nos dijo el Sr. Chaverri que está seguro que todos los maestros y empleados cooperarían en esta tragedia nacional.

ANSE PUBLICARA LLAMAMIENTO

El entusiasmo reinante en la Asociación Nacional de Servidores del Estado es enorme, a tal extremo que publicarán un llamamiento de ayuda lógicamente basado en la idea del Comité.

SEGURO SOCIAL EN PLAN GRANDE

El Seguro Social por medio de sus dos asociaciones, ha manifestado que la ayuda, además de la que esa institución ha brindado por otros medios a los damnificados, tratará de conseguir un día de salario de todos los empleados, ya sea del aguinaldo, sueldo de diciembre o sueldo de enero.

LA ANEP COOPERARA

El Presidente de la ANEP, Sr. Edgar Cervantes, al conversar con el Comité de Empleados Estatales, opinión que la idea ha sido la más ajustada y que por su medio insistirá a los servidores judiciales a cooperar.

LO ACORDADO POR EL COMITE

1º—Solicitar a los servidores del Estado, activos y pensionados, una contribución voluntaria, equivalente a un día de trabajo, que podrá ser pagado el lunes 16 o viernes 20 de diciembre de 1963, o deducidos de los giros de enero de 1964, como ayuda a la presente emergencia nacional.

2º—Los dineros que se recojan deberán ser entregados a la Dirección General de Bienestar Social, por medio del señor Presidente de la República.

ESTE ES EL COMITE DE EMPLEADOS ESTATALES

3º—Se nombró un Comité Ejecutivo, integrado por los señores: Lic. Julio César Ján Conteras, Prof. José María Chaverri Picado, Eugenio Lamique Guevara y Enrique Jiménez Miranda, con amplios poderes para llevar a feliz término esta campaña de ayuda a los damnificados, con motivo de las erupciones del Volcán Irazú y las inundaciones ocurridas en todo el territorio nacional.

CIRCULAR

Con instrucciones del Sr. Presidente de la República ruegole a Ud. brindar toda colaboración al Comité de servidores del Estado que solicitará ayuda para auxiliar los damnificados con motivo de la presente emergencia nacional, a funcionarios y empleados del Poder Central, Instituciones Autónomas, Consejos Municipales y a Universidad de Costa Rica, a fin de que se le facilite obtener de ellos la contribución equivalente al salario de un día de trabajo. Atentamente Hernán Vargas Ramírez, Oficial Mayor de la Presidencia.

Nota: Este mensaje es "COPIA" de circular telegráfica dirigida a Jefes Dependencias del Gobierno Central, Instituciones Autónomas, Jefes Militares, etc.

REGISTRO CIVIL

El Registro Civil ha formado comités para recaudar fondos del pago del aguinaldo que será el lunes entrante. Los directores de esa institución están muy interesados en ofrecer su ayuda.

Anúnciese en
"LA REPUBLICA"



productos
de belleza
para
carros!

Así como las damas cuidan de su belleza, Ud. debe preservar la apariencia de su automóvil.

TEXACO
presenta

LA Línea de Calidad

CON 12 NUEVOS PRODUCTOS PARA MEJORAR EL FUNCIONAMIENTO Y BELLEZA DE SU CARRO

Para cuidar la apariencia de su vehículo usted puede escoger, entre LA LINEA DE CALIDAD, los siguientes productos:



Limpiador
y Pulidor



Super limpiador
y encerador



Pulidor
para metales



limpiador
"SPRAY"
para llantas blancas

Los nuevos productos de la línea de calidad, complementan el prestigio de Texaco... Pida los excelentes productos Texaco en "SU" Estación de Servicio Texaco.

CON TEXACO SACO MAS!



Plan conjunto de ayuda a damnificados

El Ministro de Transportes, en el curso de la gestión efectuada anoche por el Consejo de Gobierno, dio un informe de la labor que está realizando su ministerio en lo que se refiere a los esfuerzos que se hacen por limpiar las vías de comunicación a Cartago, limpiar las áreas afectadas por los lodazales, etc. Indicó el Ingeniero Espinach Escalante que es muy posible que en el curso del día de hoy, si no se presentan casos fortuitos, las comunicaciones con Cartago, por la carretera, quedarán normalizadas. Agregó que el mayor de los problemas ha sido el que el Reventado cambió de cauce después de la inundación y que en vista de ello ha habido necesidad de quitar todo el lodo que cubre el cauce natural, para volverlo a echar por él. Sin embargo las dificultades poco a poco se van venciendo.

LABOR DE TRABAJO:

El Ministro de Trabajo dio cuenta de la labor que el Departamento de Bienestar Social ha desarrollado tanto en la atención de las familias damnificadas como en su traslado.

150 CASAS CONSTRUIRA EL INVU:

El Instituto de Vivienda y Urbanismo (INVU) está comprando los materiales necesarios para la construcción de ciento cincuenta viviendas en Cartago, las que se construirán, bien en terrenos del Covao, bien en Los Angeles. El Poder Ejecutivo ha colaborado con fondos tomados de los destinados por la Asamblea Legislativa para estas emergencias presentadas por el trágico.

ZONA INHABITABLE:

Por acuerdo entre la Dirección de Bienestar Social y el IN

VU, se ha decidido declarar la zona que bordea al río Reventado y que fuera afectada por las inundaciones; "zona inhabitable", a fin de que no se construyan viviendas en ella ya que el peligro a que estarían expuestas siempre es enorme. A los propietarios de terrenos de ese lugar se les dará otros, en otra parte de Cartago, de las mismas dimensiones.

La región afectada se convertirá en "zona verde".

AYUDA A INDUSTRIALES:

El Ministro de Industrias manifestó que espera la aprobación, por parte de la Asamblea Legislativa, del proyecto que se enviará para que el Consejo Nacional de la Producción dé fianzas a los industriales y artesanos perjudicados por las inundaciones, a fin de que puedan obtener créditos en los bancos del sistema nacional.

En esa forma se pondría en marcha la industria perjudicada en poco tiempo.

RESTABLECIMIENTO DE SERVICIO DE AGUA POTABLE:

Parcialmente ha sido restablecido el servicio de agua potable a Cartago y se espera que, gracias a la eficiencia de las cuadrillas que han trabajado en esto, hoy se restablezca por completo.

POR QUE NO SE HAN PEDIDO MAS FONDOS:

El Poder Ejecutivo explicó ayer, por medio del Ministro de la Presidencia que no ha solicitado la partida que se había dicho, de cinco millones de colones a la Asamblea Legislativa, para la atención de los damnificados, pues de la partida destinada a ese efecto hace cosa

de ocho meses, aún hay cerca de dos millones, gracias a la prudencia observada en su empleo y a la financiación de caja que ha venido dando el Ministro de Economía y Hacienda, habiéndose con ese dinero podido aten-

der a los damnificados en la mejor forma posible. Si se llegara a necesitar más dinero, de inmediato se solicitará, concluyó el

COOPERACION UNANIME

Todo el país, de acuerdo con las distintas comunicaciones hechas a las dependencias gubernamentales ha correspondido al llamado para auxiliar a los damnificados en las inundaciones de

PASA A LA PAG. 10)

PARKER RESPONDE A SU PREGUNTA EN ASUNTOS DE REGALOS

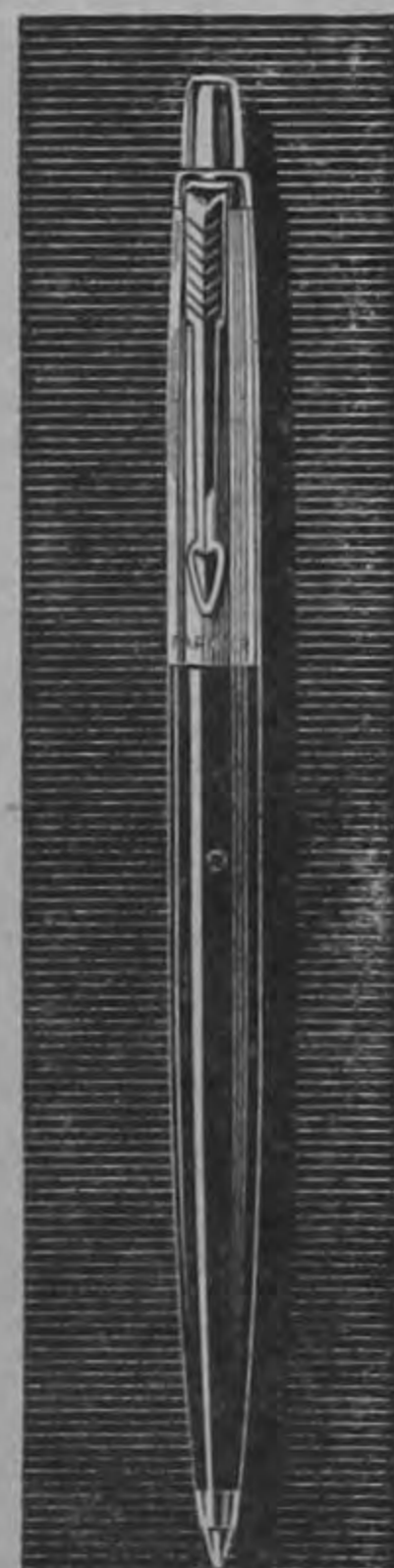
¿Qué pudiera yo regalar?



¿alguien que requiere un regalo práctico?

Regale el bolígrafo Parker T-Ball

La pequeña esfera T-Ball presenta miles de diminutas superficies de agarre que le permiten hacer firme contacto con el papel evitando las fallas al escribir. El gigantesco cartucho de tinta permite escribir hasta cinco veces más que otros bolígrafos corrientes. Escribe maravillosamente sin tener que presionar. Viene en cuatro grados diferentes de punto.



DIRECTOR DE LA CAJA suministra informaciones a nuestro reportero Zúñiga. El licenciado José Luis Molina indicó que es preocupación fundamental de la institución atender de la mejor manera posible a la salud de los damnificados, entre quienes hay muchos enfermos. Al fondo la secretaria Ruth Bejarano, el Dr. Batalla y la enfermera voluntaria señorita Yolanda Bejarano. (Foto de SOLANOV).



Las primeras familias que han sido colocadas en zonas alejadas a las inundaciones y erupciones fueron trasladadas ayer por Bienestar Social hacia Sarchí Norte de Grecia. Suman un total de veinte familias que fueron transportadas con todos sus enseres. En la gráfica de Solanov un grupo de hombres que viajaron en los camiones del Gobierno.



¿alguien que exige máxima calidad... cuando su presupuesto es limitado?

Regale la pluma Parker SUPER 21

Escribe tan suavemente como la famosa "51" y debido a su bajo costo usted podrá regalarla a dos personas en lugar de una.



¿un hombre de negocios?

Regale un juego para escritorio PARKER

Bases en exóticas maderas, atractivo ónix y relucientes metales. Y como valioso complemento, las maravillosas plumas Parker.

Para cada pluma o juego de escritorio hay un atractivo estuche de presentación.

THE PARKER PEN COMPANY, JANSVILLE, WISCONSIN, U.S.A.

PARKER

A los 75 años • Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

VIVERES, ROPAS Y ASISTENCIA RECIBEN DAMNIFICADOS

VIENE DE LA PAG. 9) —
Cartago.

COMESTIBLES Y DINERO EN OROTINA

El Jefe Político de Orotina don Porfirio Murillo reportó que ese pueblo había colaborado en forma amplia para los damnificados de la Ciudad de Cartago. Se indicó que ocho cajas grandes con comestibles y la suma de ₡ 240.15 habían sido recolectados por los vecinos y que ayer mismo habían sido enviadas a San José por medio del señor José Camilo Matamoros y de la señora María Solano de Granados. Esos auxilios serían entregados en Cartago al Comité de Ayuda para los damnificados.

LLEGARON EVACUADOS A SAN RAFAEL DE HEREDIA

Unas ciento veinte personas

entre adultas y menores fueron evacuadas de la zona volcánica y trasladadas a San Rafael de Heredia. Las 120 personas fueron alojadas en la escuela de los Angeles de San Rafael y tanto el pueblo de San Rafael como vecinos de la Ciudad de Heredia les recibieron en forma jublosa proporcionándoles los primeros auxilios.

MEDICOS CUIDAN A LOS ENFERMOS

Capítulo aparte merecen los médicos de Heredia quienes al saber que entre el grupo de personas evacuadas de Cartago iban algunos con la salud quebrantada en forma gratuita y en algunas ocasiones poniendo ellos hasta las medicinas, han atendido a los pacientes.

20 FAMILIAS HACIA SARCHI

Ayer a la una de la tarde

transportadas en camiones del Gobierno, partieron hacia Sarchi Norte las primeras diez familias que estaban en la Escuela Pilar Jiménez de Guadalupe. Otras diez fueron transportadas al regreso de los camiones. En Sarchi las esperaban varias supervisoras sociales encargadas de buscarles vivienda y proveerlas de todo lo que necesiten.

Las familias que irán a vivir a esa zona, suman 45, de las cuales como dijéramos salieron ayer diez. El resto será evacuado en el transcurso del día de hoy y mañana.

La caravana iba comandada por el jefe de relaciones públicas de Bienestar Social, Sr. Enrique Fonseca Guevara, elemento éste que se ha esforzado grandemente en este problema de evacuación.

TRABAJO INMEDIATO PARA LOS EVACUADOS

La Dirección de Bienestar So-

cial y el Ministerio de Trabajo habían hecho los arreglos del caso para que, una vez llegados los evacuados de Rancho Redondo, la firma Peters les diera colocación en las cogidas de café.

TRABAJO ASEGURADO HASTA EL MES DE JULIO

Se indicó que las personas evacuadas de Rancho Redondo de momento serían ocupados en las cogidas de café y que, terminado ese período se les ocuparía en la zafra de caña. Se calcula que los evacuados tendrán un trabajo seguro hasta para mediados del año entrante y cada familia ya estará en capacidad de decidir si regresa o no a su lugar de procedencia.

FORMADO COMITE EN VALVERDE VEGA

En Sarchi de Valverde Vega se formó otro comité el cual estará integrado por el Cura Párroco, el Jefe del Resguardo Fiscal, el Secretario de la Jefatura Política y los señores Adrián Quesada, Félix Carvajal, Eliéser Pérez y Amarury Camacho, quienes dentro de sus posibilidades, darán todas las facilidades a los evacuados de la zona volcánica.

GOBERNADOR DE PUNTARENAS COLABORA CON DAMNIFICADOS

El Gobernador de la Provincia de Puntarenas don Pedro Jiménez Guido, envió telegramas a los Jefes Políticos y Agentes de Policía de su jurisdicción pidiéndoles su colaboración para recoger donativos para los damnificados por las graves inundaciones del río Reventado en Cartago.

CIEN CASAS INHABITABLES EN GUADALUPE DE CARTAGO

Se informó al Ministerio de

Gobernación por parte del Agente de Policía de Guadalupe de Cartago que en ese lugar por lo menos habían unas cien casas que a consecuencia de las cabezas de agua del río Reventado habían quedado en estado inservible. Quince casas más están completamente destruidas, agregó el citado funcionario.

GUARDIA CIVIL CUIDA CASAS EN LLANO GRANDE

En el Ministerio de Seguridad Pública se nos informó que, al procederse a la evacuación completa de los vecinos de Llano Grande, han sido comisionados los elementos de la Fuerza Pública para el cuidado de las residencias de Llano Grande y de Rancho Redondo, para evitar que elementos desconocidos efectúen daños a las propiedades.

PERSONAL DEL INVU RECOGE DONATIVOS

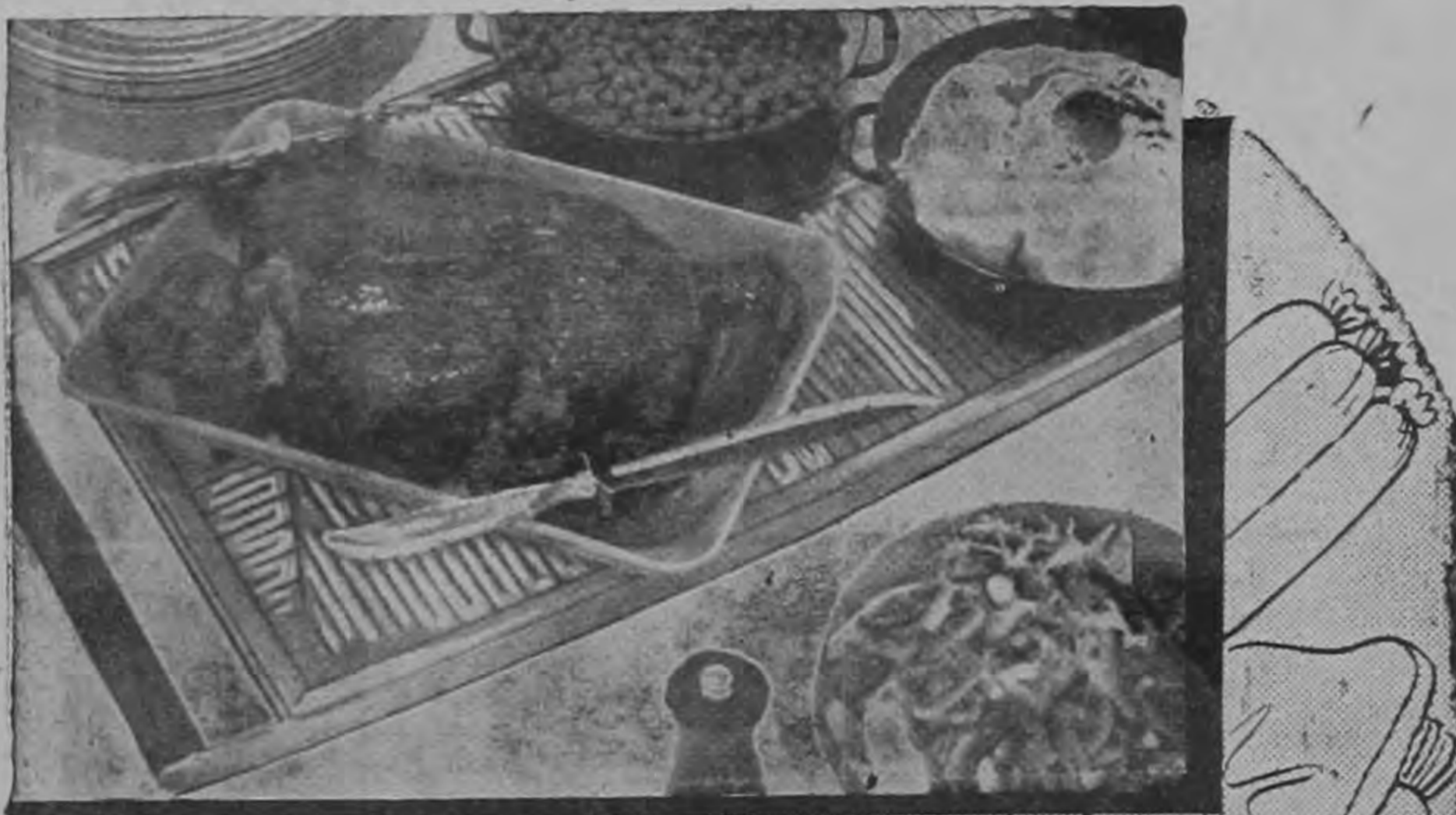
El personal del INVU no puede permanecer ni indiferente, ni inactivo ante la dolorosa tragedia por que atraviesan nuestros compatriotas de la Provincia de Cartago, sino que debemos sumarnos en forma decidida a la brillante respuesta que todo el pueblo de Costa Rica ha dado al llamamiento hecho tanto por el Gobierno de la República, como por distintas Organizaciones Cívicas, para ayudar, en la medida de lo posible, a llevar pronta ayuda y consuelo a las víctimas del desastre del río Reventado.

Así, durante el día de mañana, una comisión representativa del personal, le visitará a usted para solicitarle su contribución para esta causa, y éste debe ser un imperativo moral que no debemos rehusar, sino al que debemos atender, cada uno de nosotros, en la medida de nuestras posibilidades.

Por su contribución, muchas
—PASA A LA PAG. 11)

TODO LISTO Y CALIENTE!

Azafate Eléctrico



- ★ MANTIENE LAS COMIDAS A LA TEMPERATURA IDEAL
- ★ LE AHORRA TIEMPO Y TRABAJO
- ★ ES COMODO Y ELEGANTE

VEALO DONDE

BEDOUT & ARANGO LTDA.

75 varas al Este de Lacsá. Teléfono 4920 - Apartado 1856

ABIERTO TODOS LOS DIAS HASTA LAS 10:00 P. M.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

— AVISA —

Que hoy viernes, diciembre 13, habrá trenes de pasajeros de Limón a Cartago saliendo a las 6:10 de la mañana; y de Cartago a Limón saliendo de Cartago a la 1:10 de la tarde. Habrá conexión en La Junta para la Línea Vieja.

C. W. AVERRE
Gerente General

San José, diciembre 13 de 1963.



NIÑAS Y NIÑOS refugiados en la Escuela Pilar Jiménez. En algunas miradas parece reflejarse el recuerdo de los sucesos que los obligó a abandonar sus hogares. En otros constituye posiblemente una incógnita. Dentro de las posibilidades, se les suministran los alimentos y abrigo necesarios.



En la gráfica, en primer plano el Gerente del Instituto de Tierras y Colonización Lic. don José Manuel Salazar Navarrete, conversando con los señores Jiménez y González, por su orden, al fondo, representantes de los agricultores damnificados de Llano Grande. En la reunión, a la que asistieron altos funcionarios del ITCO, se trató de la solución de los problemas a esos agricultores, labor en la que se encuentra empeñado el ITCO.

CARAVANAS DE CAMIONES LLEVAN AYUDA A DAMNIFICADOS

VIENE DE LA PAG. 10) — gracias, y por el valioso gesto que el representante debe usted sentir el agradecimiento de la patria y la gratitud de quienes hoy sufren el dolor despiadado de las fuerzas de la Naturaleza.

REUNION CONJUNTA DE DIRECTIVAS DEL INVU, CRE, DITO AGRICOLA Y SEGURO SOCIAL

En el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo se informó en la tarde de ayer que durante el curso del día de hoy es probable que se lleve a cabo en la Ciudad de Cartago una reunión conjunta de las Directivas de esas instituciones además del señor Gobernador de la Provincia y elementos de la Municipalidad local, a efecto de financiar el problema de vivienda de los damnificados.

PATRULLAS Y AMBULANCIAS AUN EN CARTAGO

Aún en horas de la tarde de ayer gran número de Radio Patrullas y las ambulancias de la Cruz Roja Costarricense estaban destacadas en Cartago en forma permanente.

TRANSITO DE VEHICULOS POR TIERRA BLANCA

En horas de la tarde de ayer no se había logrado restablecer el tránsito normal de vehículos por la carretera principal, teniendo que hacerlo los vehículos pesados por Tierra Blanca y Rancho Redondo.

SE NECESITAN AUTORIDADES EN LLANO GRANDE

Elementos encargados de la evacuación de familias en la zona de Llano Grande, han solicitado pedir a Radiopatrullas, que envíen dos unidades permanentes al lugar, ya que en el día de ayer hubo intento de saqueo de casas que han sido desalojadas.

CESO DE RETUMBAR EL VOLCAN

Supervisoras sociales destacadas en las cercanías del Volcán Irazú nos informaron que el Volcán Irazú cesó de retumbar ayer exactamente a las cuatro de la tarde, y no a la una como se había informado. Con ello, la calma total reina en Llano Grande, Rancho Redondo, San Juan de Chicué, Tierra Blanca y caseríos cercanos al coloso.

REANUDADO SERVICIO DE TRENES CARTAGO - LIMON

Se nos informó de la Northern ayer que el servicio de trenes entre Cartago y Limón será reanudado en el día de hoy. Este servicio había sido suspendido desde el martes. Respecto al arreglo de la línea ferroviaria entre San José y Cartago, los trabajadores de la Northern están trabajando intensamente en su reparación y no será hasta mañana que la situación se normalice.

SE RUMORA NUEVA LAGUNA

Varias personas que visitaron ayer el Volcán Irazú dijeron que se está formando una nueva laguna en las cercanías del lugar denominado "El Derrumbe". Ayer partieron autoridades civiles y particulares a confirmar la noticia.

COOPERAN EMPLEADOS DEL CNP

La Asociación de Empleados del Consejo Nacional de Producción inició una recolección de dinero ayer tarde entre el personal de la institución para financiar la compra de juguetes para entregarlos a los niños de las familias desplazadas por las inundaciones del río Reventado. Conversando sobre el particular con el Presidente de dicha Asociación, Ing. don German Ortiz, nos manifestó que indudablemente lo que podría recogerse entre el personal del Consejo, no obstante la buena voluntad que existe para contribuir, no sería lo suficiente como para adquirir los juguetes que se necesitan para tanto niño desplazado, tanto de Taras, como de Llano Grande y de otras jurisdicciones afectadas por la avenida de ceniza y piedras producida en el Reventado a principios de la presente semana.

Por ello el señor Ortiz, quiere hacer un llamamiento a los empleados públicos y a los de las otras instituciones autónomas, para que dispongan recolecciones semejantes a la que se ha hecho en el Consejo Nacional de Producción con el propósito de obtener lo suficiente como comprar juguetes a estos niños.

Las contribuciones pueden enviarse a Ing. German Ortiz, Asociación de Empleados del Consejo Nacional de Producción.

SALUD DE LOS REFUGIADOS A CARGO DEL SEGURO SOCIAL

Inmediatamente después de que se presentó la pavorosa catástrofe de Cartago, todas las fuerzas vivas del país asumieron su responsabilidad ante la emergencia. El país entero se movilizó para ayudar y proteger a los miles de personas afectadas por el alud que destruyó la tercera parte de Cartago y a quienes han tenido que ser evacuados de zonas peligrosas o inhospitales como Llano Grande, Tierra Blanca, San Juan de Chicué y muchos otros sitios. Una de las instituciones que prestan su concurso de inmediato fue la Caja Costarricense del Seguro Social. La Junta Directora de la Institución se reunió en el acto para dictar las medidas necesarias para proteger la salud de las gentes en desgracia.

INSTRUCCIONES A DISPENSARIO DE EMERGENCIA

La Caja fue debidamente enterada de que en la escuela PL

SARIOS Y HOSPITALES

Por medio de la Gerencia y de la Sub-Gerencia empezaron a girarse las instrucciones necesarias

rias a los dispensarios que están en las áreas devastadas. La Sucursal de Cartago recibió órdenes para atender en el acto a cuanto gente demandara ayuda.

Esto incluye no sólo atención médica sino que también auxilio en medicinas, leche y alimentos especiales.

—PASA A LA PAG. 14)

PARKER RESPONDE A SU PREGUNTA EN ASUNTOS DE REGALOS

¿Qué pudiera yo regalar...?



¿alguien que exige lo mejor?

Regale la maravillosa Parker 61

Insuperable elegancia y funcionamiento perfecto. La Parker 61 se llena por sí misma a través de su mágica acción capilar. Escribe suave y fácilmente. Máxima protección contra goteos. Nuestra pluma más fina; su más fino regalo.



¿alguien que siente orgullo en su estilo de escritura?

Regale la nueva PARKER VP

Haciendo girar el punto usted lo coloca de manera que éste haga contacto con el papel exactamente en el ángulo que usted requiere. (De interés para quienes escriben con la mano izquierda o para quienes ponen especial esmero en su escritura). Area de sujeción especialmente amoldada. Puntos en 15 grados diferentes, todos de genuino oro de 14K. Una pluma verdaderamente personal. Verdaderamente un regalo personal.

THE PARKER PEN COMPANY, AMHERST, MASSACHUSETTS, U.S.A.



A los 75 años - Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo



El jefe de relaciones públicas de Bienestar Social, señor Enrique Fonseca Guevara, conversa con nuestro redactor Luis Alberto García sobre la forma en que serán instaladas las veinte familias en Sarchí de Grecia. Al fondo grupo de hombres y sus esposas hacia su nuevo hogar. (Foto SOLANOV).

El Gobierno y

El Gobierno Central juzga necesario rendir un somero informe de las actividades realizadas y de los programas que se llevan a cabo, ante la renovada actividad volcánica y los perjuicios que las lluvias de cen-

za están causando a la población, lo mismo que a las empresas dedicadas a la agricultura y la ganadería, como también al comercio y a la industria.

Se ha dispuesto por el Consejo de Gobierno, que

se mantengan las medidas bajo las cuales se ha actuado hasta el momento en la situación creada por las erupciones de ceniza. No se ha creído necesario declarar emergencia nacional, al considerar el Gobierno de la República que esa declaratoria más bien sería perjudicial, ya que podría atemorizar a los inversionistas, alejar al turismo y crear un pánico colectivo dañino a los intereses económicos del país.

El ciclo eruptivo dio comienzo a mediados de marzo de 1963 estimándose el área de la zona afectada, desde entonces, en unas 45 mil hectáreas aproximadamente, cubiertas de repastos, potreros, papales, tomatales, frijolares y otros cultivos. También algo de montaña y varios centros de población, que incluye el Área Metropolitana, con un total de unas 225 mil personas.

Nueve meses después de iniciadas las erupciones se calcula que ha caído sobre el área afectada no menos de 3 millones de toneladas de ceniza, por causa de un fenómeno incontrolable de la naturaleza contra el cual no hay fuerza humana que pueda luchar. Sin embargo el Gobierno, consciente de sus deberes y responsabilidades, hace múltiples esfuerzos, al menos para prevenir más daños y prestar inmediato auxilio en la medida en que lo necesitan los damnificados. Pero al tiempo que no se descuidan las obligaciones del Gobierno, es conveniente la advertencia de que cada uno de los ciudadanos tiene una misión que cumplir frente al problema, y que esa misión deben asumirla no importa lo modesta que ella sea.

La organización estructurada por el Gobierno para ocuparse directamente del problema, así como toda la planificación de la campaña, han rendido muy buenos frutos. Comprobarlo llena de justa satisfacción, que estimula redoblar los esfuerzos hechos al presente, esfuerzos éstos que no hubieran alcanzado su objetivo sin la valiosa colaboración que se nos ha prestado.

RECURSOS PARA EL AUXILIO:

Desde marzo, cuando empezó la actividad volcánica, el Poder Ejecutivo se preocupó por prestarle la mejor atención al problema. Entonces se envió a la Asamblea Legislativa un proyecto solicitando la suma de ₡ 5.000.000.00 para la atención de las necesidades de los damnificados y del ganado. El proyecto encontró magnífico ambiente y mejor comprensión de los señores Diputados, que sumándose a las preocupaciones del Gobierno lo aprobaron, dándole así financiación a los programas.

Con los recursos ordinarios y el presupuesto extraordinario de 5 millones, se

movilizaron las distintas dependencias, y con la ayuda de las Instituciones Autónomas y de agrupaciones particulares como la Cruz Roja Costarricense, las Cámaras Patronales afectadas y la Cooperativa de Productores de Leche se comenzó la lucha contra los problemas que origina la ceniza, en medio de la precaria situación fiscal conocida de todos.

Desgraciadamente, sin embargo, los recursos no han sido suficientes para darle una mayor atención al problema. Pero se tiene la plena seguridad de que hasta el momento el Gobierno ha actuado en la mejor forma posible, sin que se pueda decir que se ha incurrido en descuidos para las zonas afectadas, como tampoco ha habido falta de prevención.

ATENCION A LAS PERSONAS:

Desde el mes de mayo se mantiene un programa simultáneo en toda la zona afectada, combinando los aspectos de sanidad ambiental y de auxilios para los habitantes damnificados, en esfuerzo de los Ministerios de Salubridad Pública y de Trabajo y Previsión Social, lo mismo que de la Cruz Roja Costarricense.

Se han instalado cocinas y comedores en las Escuelas de Rancho Redondo y Llano Grande: esas cocinas y comedores están dirigidos por nutricionistas especializados del Ministerio de Salubridad. Los niños y algunos adultos reciben allí su alimentación diaria, y la Unidad Móvil, que inició sus actividades el día dos de mayo, recorre constantemente las fincas y caseríos de la población afectada, llevando medicamentos y primeros auxilios, así como un médico, una enfermera, una visitadora social y un inspector sanitario. Recientemente, inclusive, se procedió a una vacunación masiva de niños contra la polio, como una medida adicional de prevención.

Tanto el Ministerio de Salubridad como la Dirección de Bienestar Social han atendido en forma permanente a las familias damnificadas, y si no se había procedido antes al desalojo de ellas es porque se negaron a abandonar el sitio en que han vivido. Ahora que algunas de esas familias se han convencido de la necesidad de salir de esa zona, se va a llevar a cabo un programa combinado con el INVU, para remediarles su problema de vivienda. Por gestiones de la Casa Presidencial directamente, se ha conseguido trabajo para varios peones de las zonas más afectadas que quedaron sin ocupación; ahora están colocados en distintas cuadrillas de institutos autónomos.

Solamente el Ministerio de Salubridad ha invertido

más de ₡ 100.000.00 en la atención de niños y adultos que presentan afecciones. Un dato revelador es que la Unidad Móvil registra 15.248 consultas, habiéndose invertido solamente en medicinas más de ₡ 80.000.00. Y el Departamento de Bienestar Social ha prestado atención en sus necesidades más urgentes, como medicinas, alimentos y abrigo, a más de 500 familias, con un número total de 5.728 miembros; y ahora, repetimos, se trabaja en el primer traslado o evacuación de personas, que se inicia con 15 familias de Rancho Redondo, que es la zona más afectada.

NO HAY PELIGRO DE FALTA DE AGUA POTABLE:

El temor de una crisis de agua potable ha sido disipado, por las previsiones tomadas en invierno por Acueductos y Alcantarillados cuyos funcionarios garantizan que no hay peligro de que puede faltar agua potable en el verano. Los laboratorios han hecho exámenes periódicos y se ha comprobado que las cenizas arrojadas por el Irazú no contienen sustancias tóxicas.

Acueductos y Alcantarillados ha dispuesto la compra de tres filtros rápidos, en refuerzo inmediato de los tres filtros lentos que operan en Tres Ríos ininterrumpidamente es una medida de gran previsión, delante de eventuales atascamientos en los filtros lentos. Otras obras del SNAA son el mejoramiento de las plantas de tratamiento de aguas, ampliación de los patios de almacenamiento, mejoras en los sistemas de captación, y la próxima instalación de 15 mil medidores para el uso más racional de agua, así como también varias mejoras inmediatas en los sistemas de abastecimiento de agua potable en el Área Metropolitana.

Se ha elaborado un plan general de las medidas médico-sanitarias que deben adoptarse por la población caso de continuar las erupciones en la estación seca, para el contrarresto de los efectos de la cenizas en las personas.

AYUDA A LOS AGRICULTORES Y GANADEROS:

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, con la ayuda del Consejo Nacional de Producción y la Cooperativa de Productores de Leche, ha desarrollado una oportuna, valiosa y efectiva colaboración con los agricultores y ganaderos de la amplia zona cubierta por la ceniza.

Para los ganaderos se consiguió con los Bancos ciertas facilidades crediticias, para el traslado de los animales y otras operaciones con ganado, las que están recibiendo prioridad. Con los mismos Bancos se



EL DR. SANCHEZ FERNANDEZ y la enfermera Grant, del personal de la Unidad Móvil, dando pronto y esmerado tratamiento a un pequeño con afección bronquial.



MAS DE QUINCE MIL CONSULTAS se han atendido por diversas afecciones a causa de la ceniza. Vemos a un grupo de madres con sus pequeños, cuando esperaban atención del personal médico sanitario que desde mayo se moviliza en toda la zona afectada. La foto es en Los Angeles de Goicoechea, y al fondo observamos la Unidad Móvil.



UNA DE LAS VALIOSAS contribuciones hasido la del Gobierno norteamericano, con varios miles de toneladas de sorgo y maíz amarillo, para las r... las de alimentación del ganado. La foto es en Puerto Limón, cuando se descargó el primer envío de dos mil toneladas.

La emergencia

gestionó una adecuación de plazos para los papeos, dándoseles trato especial y otorgándoseles nueva financiación, en vista de los graves perjuicios sufridos por muchos de ellos.

Se han obtenido facilidades especiales para los agricultores y ganaderos afectados en sus obligaciones con Tributación Directa, lo mismo que una adecuación de cuotas del Seguro Social, dándoseles mayores facilidades de pago y una abolición de multas en casos muy calificados. Para los productores de papas se consiguió la venta de semilla con un 50% de descuento. Se giraron instrucciones al Ministerio de Agricultura y Ganadería, para el estudio de programas de beneficencia y ensilaje de pastos en fincas de San Carlos y de Guanacaste, como medida de prevención para contar con alguna existencia de alimentos de ese tipo en la estación seca.

Desafortunadamente el país no se encuentra en condiciones de indemnizar los daños causados por la ceniza, sin embargo, en ciertos casos de extrema necesidad, se han efectuado algunas indemnizaciones a productores de tomates y de papas.

Se ha prestado toda la atención requerida al ganado de la zona afectada. Los veterinarios del Gobierno han atendido 4.758 animales, y han sido trasladadas a otras zonas libres de ceniza más de 2.500 cabezas. Durante más de siete meses se sostuvieron en el Campo Ayala 700 cabezas, con un costo altísimo de mantención. Y se han realizado más de dos mil exámenes microbiológicos, para seguridad y protección de los hatos más reproductivos.

Se ha llevado a cabo una intensa vacunación masiva contra la septicemia, y se proyecta para próximas fechas una vacunación adicional de diez mil cabezas más. El ganado poco reproductivo se ha sacrificado en número de 1.957 cabezas, con el propósito de no emplear la escasa alimentación en animales de bajo rendimiento. Ese sacrificio de ganado significó más de 900 mil libras de carne, que le han costado al Gobierno un millón de colones aproximadamente 55 mil toneladas de forrajes verdes y 70 mil kilos de melazas han sido distribuidos entre los ganaderos afectados, con un costo aproximado para el Gobierno de 1 millón 600 mil colones.

Finalmente la Fuerza Pública, demostrando un alto espíritu de cooperación y solidaridad con los damnificados, se puso a la orden de los Ministerios de Agricultura y Ganadería y de Salubridad, para el transporte de forrajes verdes, cuidado de animales, traslado masivo de damnificados y otros auxilios valiosos y oportunos.

ASPECTO TECNICO DEL PROBLEMA:

Los geólogos no han descuidado sus obligaciones. Desde el comienzo mismo de la actividad volcánica, los Geólogos del Gobierno se han esmerado por seguir las fases en todos sus detalles. Se efectúan inspecciones periódicas en la cima del volcán y sus alrededores prácticamente cada semana, debido al interés de los técnicos del Gobierno de estudiar, en sus fases y fechas, cualquier evolución en la actividad del coloso. Cada vez que se ha producido una erupción de ceniza, se ha efectuado un control minucioso de ésta, precisamente con la intención de localizar cualquier cambio en la actividad detectar de inmediato las posibilidades de cualquier derrame de lava.

Se ha dispuesto estudiar el drenaje en la zona del cráter del volcán, para evitar en el futuro inmediato que las aguas se precipiten a lo profundo del cráter, lo que en opinión de los Geólogos posiblemente contribuya a disminuir la actividad eruptiva.

En esta etapa técnica del problema, ha resultado muy valiosa la colaboración prestada por el Gobierno de los Estados Unidos, por conducto del Embajador Telles. Se han recibido los servicios de vulcanólogos especializados, se han suministrado fotos aéreas del volcán y sus alrededores lo mismo que informes amplios sobre el problema mismo de la actividad volcánica, enfocados desde un punto de vista eminentemente técnico. Por otra parte, ya se encuentra en el país un grupo de profesionales que trabajan para el Gobierno norteamericano, y que han sido enviados para colaborar con el Gobierno costarricense en la presente calamidad.

Una proposición concreta del Presidente Orlich al Embajador norteamericano, se encuentra en estudio de sus funcionarios. Consiste en el deseo de impulsar las funciones del Servicio Meteorológico Nacional, con el montaje y operación de una estación meteorológica en las inmediaciones del cráter del Irazú.

Se considera que con el empleo de esa estación, se podrá ejercer un control técnico más completo de la actividad volcánica. La estación estará provista de aparatos sismológicos, que permitan conocer de las erupciones con ocho a doce horas de anticipación, antes de que las cenizas salgan a la atmósfera libre; contará también con equipo de radio viento, que permita efectuar observaciones y llevar un control de los vientos, en sus velocidades y cambios de dirección, así como otros equipos para estudios meteorológicos.

De inmediato se ha dispuesto la suma de \$ 100.000.00, a la orden del Servicio Meteorológico

Nacional, para continuar e intensificar sus observaciones.

LA COOPERACION HA SIDO IMPORTANTE:

Gracias a la oportuna colaboración del Gobierno de los Estados Unidos —canalizada por la Alianza para el Progreso—, se logró el suministro de gran cantidad de alimentos para el ganado, elaborados con un 20% de materia nacional y con un 80% de materiales donados por el Gobierno norteamericano. Y a pesar de que ese 80% de los materiales fue un regalo al país, y a pesar de que cada saco de alimento se vendió a los ganaderos a razón de ₡ 7.00 el quintal, el Gobierno ha donado la suma de ₡ 275.000.00 en la distribución de esos alimentos, usados en más de 14 mil cabezas de propiedad de unos mil pequeños ganaderos.

Con ese aporte en sorgo y maíz amarillo, se distribuyeron más de 86 mil quintales de alimentos para el ganado, elaborados con un 20% de materia nacional y con un 80% de materiales donados por el Gobierno norteamericano. Y a pesar de que ese 80% de los materiales fue un regalo al país, y a pesar de que cada saco de alimento se vendió a los ganaderos a razón de ₡ 7.00 el quintal, el Gobierno ha donado la suma de ₡ 275.000.00 en la distribución de esos alimentos, usados en más de 14 mil cabezas de propiedad de unos mil pequeños ganaderos.

Ahora el Gobierno se encuentra haciendo gestiones en el exterior para que se nos preste más ayuda en sorgo y maíz amarillo. Las gestiones se encuentran avanzadas, y se espera rematarlas con éxito.

En lo tocante al problema de las cenizas en la ciudad de San José, el Poder Ejecutivo ha actuado rápidamente, enviando a la Asamblea Legislativa proyectos de presupuesto extraordinario para la Municipalidad josefina, que le permita la compra de barredoras mecánicas y otros equipos adicionales para ser usados en la limpieza de la ciudad, en todas sus calles y avenidas.

Esa colaboración prestada a la Municipalidad de San José puede extenderse a las demás Corporaciones del Área Metropolitana, que ha crecido exactamente sobre el arco principal afectado por la caída de las cenizas del Irazú.

Finalmente, hay que destacar la gran colaboración que el Ministerio de Transportes está dando a los josefinos, a través de la Corporación Municipal, al destinar varias de sus cuadrillas de trabajadores, vagones y otros equipos e implementos diversos, en la misma jornada de limpieza de la ciudad. Asimismo se ha dado auxilio económico a la Municipalidad josefina, usando fondos de la emergencia.

LA COMISION ASESORA:

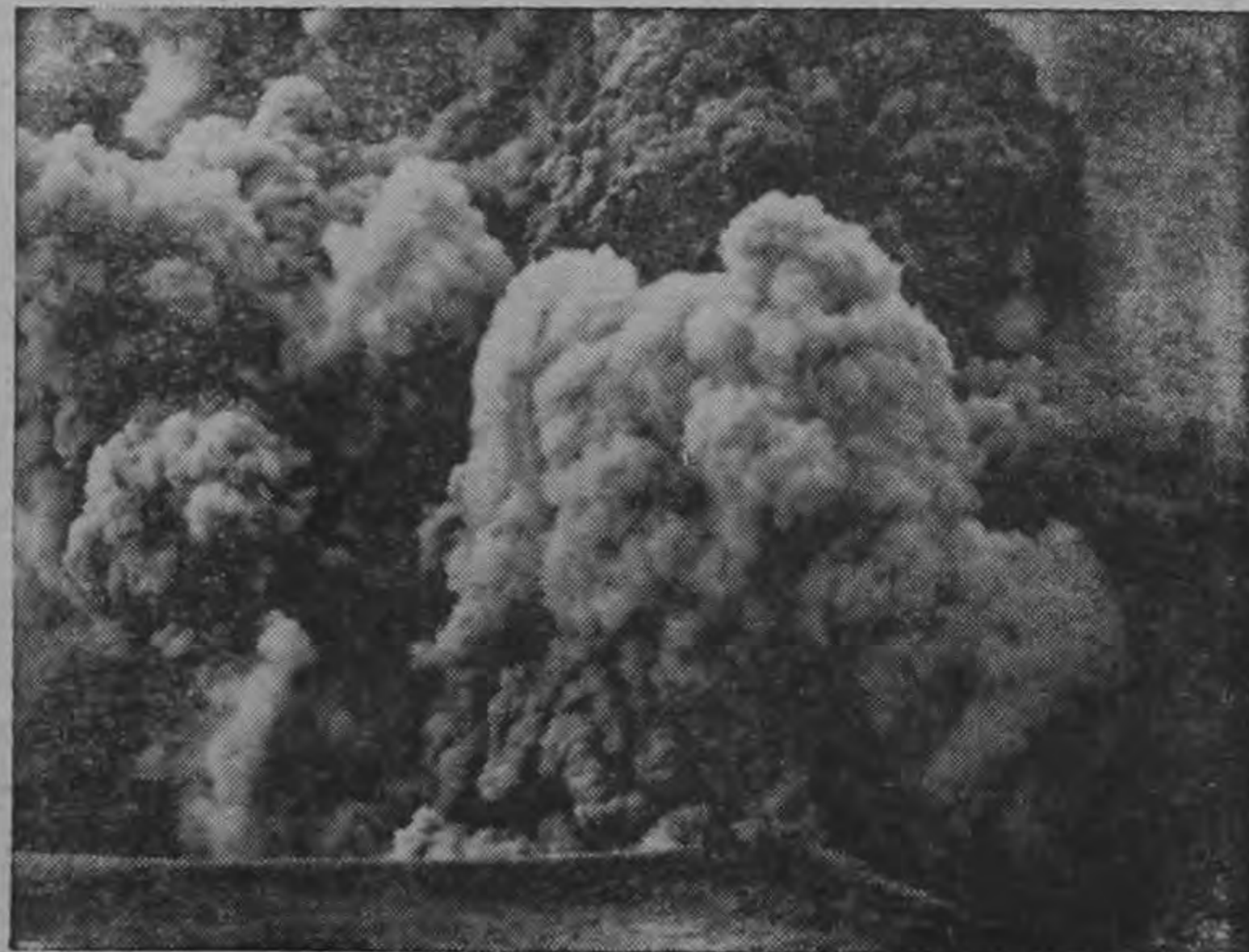
Es justo destacar en capítulo aparte, la gran labor que ha venido cumpliendo ininterrumpidamente, desde abril pasado, la Comisión Asesora del Poder Ejecutivo para la atención de la emergencia del Irazú.

Con absoluta regularidad sus miembros se han venido reuniendo y han transmitido al Poder Central sus recomendaciones, las que han sido aceptadas y ejecu-

tadas a través de los diferentes Ministerios, o de las Instituciones Autónomas o privadas a las que han sido encomendadas esas recomendaciones.



EN LLANO GRANDE Y RANCHO REDONDO, el Ministerio de Salubridad y el Departamento de Bienestar Social, instalaron comedores a cargo de nutricionistas, para la atención de muchos niños. Al mismo tiempo, se han distribuido víveres entre las familias damnificadas.



TRES MILLONES DE TONELADAS de ceniza, calcula el Dr. Dóndoli que ha lanzado el Volcán desde el inicio de la actividad eruptiva en marzo. La gráfica reemplaza todo comentario. Dentro del círculo blanco podrán verse, como diminutos puntos, dos grupos de personas, colocadas en las proximidades del cráter, mientras el coloso se manifiesta en toda su aterradora grandeza.



EL DR. OCTAVIO DURAN, del Departamento de Geología del Ministerio de Industrias, en una de sus inspecciones frecuentes al Volcán Irazú.

ASISTENCIA SE BRINDA A MILLARES DE DAMNIFICADOS

VIENE DE LA PAG. 11—
lar Jiménez serían alojados ya. Los centenares de personas procedentes de Cartago y de las zonas evacuadas al norte de la ciudad. Debido a que la mayoría de los refugiados son niños de corta edad, la Institución consideró que el peligro era mayor. Se dispuso instalar un dispensario de emergencia que empezó a funcionar en el acto. Este dispensario está atendido por tres médicos en otros tantos turnos. Hay el respectivo equipo de enfermeras y la Farmacia Central, no obstante la enorme labor que de por sí efectúa diariamente, ha estado despachando cargamentos de medicinas que médicos de esta escuela y de otros dispensarios prescriben a los pacientes.

DECLARA DOCTOR BATALLA

En visita que efectuamos anoche al dispensario de emergencia en la Escuela Pilar Jiménez, fuimos atendidos por el Director de la Caja Licenciado José Luis Molina y por el Dr. Batalla, de Guadalupe en ese momento. El Dr.

Batalla informó que anteriormente atendieron a la gente los doctores Lobo y Arce. Agregó que el servicio funciona desde temprana hora de la mañana hasta la once de la noche. Dijo el Dr. Batalla que en corto tiempo fueron auscultando 150 pacientes, casi todos niños. Agregó que el sesenta por ciento de los niños padecen de bronquitis asmática, dolencia causada por la ceniza. Los niños son de Llano Grande. Se les ha prescrito lo necesario. Siguió diciendo que han observado precauciones especiales porque descubrieron algunos casos de sarampión y hasta cánceres. Esto naturalmente no tiene que ver con la emergencia, pero son gentes que nunca han visto a un médico y ahora se les descubren numerosos males.

El Dr. Batalla, conciso y eficiente; dijo que él considera esta gestión de la Caja como una cosa de sumo valor. "Es lógico que al solucionar el problema de alojamiento y alimentación hay mucho que hacer, pero el problema de la salud es fundamental. Es alentador ver al Director de Servicios Médicos Dr. Enrique

Urbina interesado constantemente en la marcha de la atención de los damnificados. El objetivo primordial de la Caja, según las instrucciones recibidas —es suministrar la mejor atención posible a estas pobres gentes—. El Dr. concluyó sus informaciones declarando que estos servicios especiales serán mantenidos por la Institución y su personal todo el tiempo que sea necesario.

25 MIL LATAS DE LECHE EN POLVO DA EL SEGURO

La cooperación que ha brindado la Caja Costarricense del Seguro Social en esta emergencia es marcada. Donó dinero para comprar una barredora que cuesta noventa y ocho mil colones y ahora ha enviado al Comité Nacional de Ayuda a los damnificados veinticinco mil latas de leche en polvo con un valor de cien mil colones.

RADIO COLUMBIA

En una bonita labor, artistas nacionales en Radio Columbia animaron una espectacular maratónica en favor de los damnificados de Cartago que dio por resultado, cerca de 43 a 45 mil colones en efectivo, 100 mil colones aproximadamente en víveres y ropas que fueron movilizadas en 40 unidades móviles cedidas por compañías de transportes y particulares. La gasolina también fue cedida por siete bombas de la capital que distribuyeron gratuitamente cerca de 100 galones de gasolina.

CRUZ ROJA

La Cruz Roja Costarricense con sus unidades ha enviado diariamente hacia Cartago, cuatro ambulancias, tres carros pequeños, dos pick-ups con víveres para los damnificados. Cabe destacar que cada unidad de la Cruz

Roja efectúa seis viajes diarios, lo que quiere decir que son toneladas que transportan diariamente.

CANAL 9

También Canal 9 ha estado prestando continuamente la ayuda de los televidentes para los damnificados de Cartago y por su medio han enviado la mercadería.

CARROS PARLANTES

Por colaboración de varias casas comerciales que tienen carros con parlantes, ayer todo el día personas interesadas en subsanar las necesidades de esa gente afligida en Cartago, recorrieron las calles de la capital instalándoles su ayuda.

INUNDACIONES EN LA ZONA ATLANTICA

Ordenó el Coronel Lipka a todos los Resguardos de la zona Atlántica para proceder con toda la capacidad y circunstancias en casos de inundaciones. Reporte de esta hora (diez y treinta— del Resguardo de Puerto Viejo de Sarapiquí que el río se ha asubido en sus aguas a la altura de diez metros, y que ha inundado la Bomba de gasolina de los hermanos López y cosas vecinas. El Resguardo está alerta y con órdenes del Coronel Lipka de informar cada diez minutos de lo que esté aconteciendo en esa región.

SOLUCIONADA EN SU PRIMERA FASE TRAGEDIA DE CARTAGO



MINISTRO CARRO
...Todos han cooperado en esta emergencia nacional...

Uno de nuestros redactores conversó ayer brevemente con el Ministro de Trabajo, Lic. Alfonso Carro, sobre la labor desempeñada por ese Ministerio en la tragedia nacional, provocada por las inundaciones del Río Reventado.

Dijo: "En parte la situación se ha arreglado, ya que las familias damnificadas se encuentran alojadas en distintas dependencias. Son unas 4.500 personas que hemos tenido que socorrer, naturalmente aunando fuerzas con el Gobierno.

La cooperación prestada por el público en general, ayudando con dinero, materialmente, en ceres, comida, ropa, etc., ha sido grandiosa. Me doy cuenta que en realidad nuestro país ayuda cuando se necesita. Hay que hacer un paréntesis en la labor de las enfermeras y servidoras sociales de la Caja Costarricense del Seguro Social, quienes están desatendidas en todos los puestos de auxilio efectuando una labor encomiable.

Para finalizar manifestó: ayer enviamos, por medio de Bienestar Social las primeras veinte familias a Sarchí Norte y hoy terminaremos la evacuación de esas 45 familias de Rancho Redondo, las que desde hace días están en la Escuela Pilar Jiménez de Guadalupe.

Inaugúrase mañana cañería de Palmira

Mañana sábado a las 10 de la mañana será inaugurada oficialmente la cañería construida por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado en Palmira de Carrillo, Guanacaste.

Esta obra fue iniciada por el Ministerio de Obras Públicas en 1961, cuando aún no había sido creado el SNAA; en enero de 1962, el Servicio continuó la construcción por su cuenta. Se han aprovechado dos pozos profundos que habían sido construidos por el Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública y se colocó tubería de conducción a un tanque elevado que se construyó; posteriormente se colocó la tubería de conducción y una bomba centrífuga.

Se calcula en medio millón de colones el valor de la obra que ha constituido una verdadera necesidad en ese lugar.

A la inauguración de esta cañería asistirán el señor Presidente de la República, miembros del Gobierno, directores y funcionarios del Servicio de Acueductos y Alcantarillado; estarán presentes miembros de la Municipalidad de Carrillo, autoridades locales y público en general.

Durante la ceremonia hará uso de la palabra el señor Gerente del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, el señor Presidente de la República y un vecino de la localidad.



Hombres y niños descargaban ayer en la Cruz Roja el envío de mercadería donado por la Cruz Roja Nicaragüense. La cooperación de los vecinos del Norte ha sido elogiada y sin duda alguna de gran aliciente para las familias que han quedado sin techo por las inundaciones del río Reventado. (Foto SOLANO).

2500 trabajadores sin transporte

El cese de operaciones de los buses de SACSAs entre Cartago y San José ha hecho que durante el martes y ayer cerca de 2500 trabajadores vecinos de Cartago que viajan diariamente a San José, no hayan podido asistir a sus labores. Unos pocos estudiantes universitarios, de escuelas de comercio, de enfermería, etc., hay que aumentar del número dicho. En cuanto a los trabajadores, algunos de ellos han hecho consulta a la Oficina Legal del Ministerio de Trabajo, para ver si es motivo de despido justificado el que no

haya podido asistir a sus ocupaciones por no tener medios de transporte. Según nos informó uno de ellos, la relacionada Oficina le dijo que mientras subsistiera la falta de servicio de buses, provocada por la emergencia, había fuerza mayor y el despido no procedía. En cuanto a los trabajadores del Gobierno informó que posiblemente no les sería rebajado el salario por ese motivo y en cuanto a los de patrono particular, era optativo para éste pagarles el salario completo o rebajado por los días que faltan.

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

A todos los vecinos del Cantón Central de San José, se les ruega limpiar las canoas de sus casas y edificios, especialmente durante los días 13 — 14 y 15 de diciembre, y depositarlas en "montones" en los caños, con el propósito de facilitar un poco la recolección de estas materias.

Si los vecinos cooperan en esta forma, la Municipalidad podrá hacer la labor de limpieza mejor y más rápidamente.

La Municipalidad hará un intenso esfuerzo para dejar la capital limpia en los próximos días.

San José, 13 de diciembre de 1963

Mensaje de pesar del Gobierno de EE. UU.

Transcripción del Inglés del mensaje de pesar enviado por la Embajada de los Estados Unidos con fecha 10 de diciembre de 1963 al señor Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal don Guillermo Castro Echeverría, con motivo de los desastres ocasionados por la actividad volcánica del Irazú.

"Estimado señor Gobernador: Mi Gobierno me ha pedido trasmítala al Gobierno de Costa Rica la expresión de profunda inquietud y pesar del Gobierno de los Estados Unidos ante los serios acontecimientos

resultado de las erupciones volcánicas del Irazú. En nombre de mi Gobierno, de los miembros de mi Embajada y el mío propio, deseo extender a Ud. el mismo mensaje de profunda pena ante las infortunadas circunstancias que Ud. está afrontando como Gobernador de San José tratando de combatir estas penosas condiciones. Me valgo de la ocasión para reiterar las muestras de mi más alta consideración,

RAYMOND TELLES
Embajador de los Estados Unidos de América

REUNIONES PARA DISCUTIR EL PLAN AZUCARERO

Largos y serias discusiones, dentro del plano de mayor responsabilidad y seriedad, se han estado llevando, antier y ayer, entre los representantes del Consejo Nacional de la Producción señores Hernán Garrón Salazar, el Gerente del CNP, don Walter Gilen y el Subgerente Ing. don Juan Manuel Revilla, con los representantes de la Cámara de Azucareros, señores Lic. don Manuel Jiménez de la Guardia, Ing. don Ramón Herrero y don Carlos Manuel Rojas, con el fin de discutir en todos sus detalles el proyecto de plan de desarrollo azucarero, esbozado por el CNP y que tiende a quintuplicar la producción actual de azúcar nacional. En las reuniones se ha esta-

do buscando ubicar en su debida forma los puntos de discrepancias, para discutirlos en busca de un acuerdo entre las dos partes. Es posible que se realicen otras reuniones para llegar a establecer en torno al plan de desarrollo, algo concreto.

ALMACEN KOBERG

AVISA que tendrá



Elect. in

ABIERTO

mañana SABADO en la tarde, lo mismo que el próximo sábado 21, para mayor comodidad en la compra de sus REGALOS ELECTRICOS. A partir del próximo lunes 16, hasta 24 inclusive, se tendrá abierto diariamente hasta las 6 p. m.

cuál whisky...?

El-de-siempre

"White Label"
-nunca varia



Scotch Whisky by DEWAR'S
Su pasaporte a la felicidad

Distribuidor

ANTONIO ESCARRE

RECORDAMOS

QUE A PARTIR DEL 10 DE

ENERO

LOS RECIBOS NO PAGADOS POR SERVICIOS DE AGUA TENDRAN UNA MULTA DEL 2 0/0 MENSUAL PAGUE



SIN MULTA HASTA FINAL DE ESTE MES



SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

Suscribase a "LA REPUBLICA"

Sociales

Por SYRIAN FRANCIS

Autónomas no pagan prestaciones

Hemos sido informados que el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, por medio de su Ministro Lic. Alfonso Carro está preparando un Proyecto de reforma a la Ley Orgánica, con el fin de que la Contraloría obligue a las instituciones autónomas y semi-autónomas a incluir en sus presupuestos el pago de las obligaciones legales.

Este proyecto se redacta actualmente en la Oficina Legal del Ministerio de Trabajo y se ha estudiado meticulosamente todos sus puntos.

Se trata con ello, de ayudar a los trabajadores a cobrar sus prestaciones a la mayor brevedad posible, siempre y cuando hayan ganado ese derecho, y no como sucede muchas veces que pasan tres o cua-

tro años y están esperando que les aprueben esa obligación.

Vendrá técnico en telecomunicaciones

El Ministro de Gobernación informó de la traida de un técnico en telecomunicaciones para que se dirima el diferendo entre la Voz de la Victor y la demás emisoras por la instalación de una muy potente planta por parte de la primera emisora. Los gastos de la venida y estancia del técnico en Costa Rica origine, serán sufragados por nuestro gobierno en el porcentaje que le corresponda.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Cumple años hoy la encantadora amiguita Melania Ortiz Gutiérrez a quien saludamos por este medio deseándoles las mayores felicidades.

ASOCIACION COSTARRICENSE DE ARQUITECTOS

Invita a sus miembros a su 8ª fiesta anual, que celebra hoy a las 8 p.m. en el Club Los Alamos, urbanización Esquivel Boinilla de Guadalupe.

SOCIEDAD CIVICO CULTURAL MEXICANA

El té de Navidad de la Sociedad Cultural Mexicana, se efectuará hoy viernes a las 3 p.m. en la Embajada de México. Se ruega puntual asistencia pues se hará la rifa del pasaje a México. También se les recuerda a las señoras llevar un regalito, ya que se hará intercambio.

Comenzaron Fiestas en Alajuela

Las Fiestas Cívicas de Alajuela ayer con gran éxito. El tope de Toros, fue la espasación del día. 50 novillos de lo mejorcito que tenemos pasearon por las calles de Alajuela, dirigidos por belleza a caballo y diestros en el manejo de la cuerda.

Cuando pasaban por la esquinera "Cabo Cafia Matraca", lugar de despeje de los astronautas, el no menos comparado con Manolito, "Mita Rojas" le sacó tres suertes a un toro que recibió los aplausos de más, de mil personas. Algunos dijeron, si Ernest Hemingway existiera hubiera escrito una novela por esa actuación. No se quedó atrás "Gorriche" que con capote y espada se dio el lujo de incársele a un novillo, para luego hacer el simulacro de la estocada final.

Sin duda alguna los festejos de Alajuela, con la animación del matado Isaac Soto, y Pompono con sus chistes y Peñaranda con su guitarra, exaltarán los ánimos del pueblo costarricense y asistirán a esta gran jornada que se dice será inolvidable.

Hoy a las siete de la mañana comenzará el Carnaval, donde las lindas mujeres alajuelenses, luciendo trajes en todo estilo ha-

rán que todos, sin excepción, abandonen labores... lo que sea por admirarlas. Declinos... sin ceramente vale la pena admirarlas.

RADIO UNIVERSITARIA

Viernes 13 de Diciembre, 1963

- 7.30 Iniciación de Labores
- 7.35 Serenata
- 8.00 Música Orquestal
- 8.30 Concierto Matutino Dvorak. Sinfonía N: 4 en Sol mayor. Ivanov: Escenas Caucasicas Op. 10.
- 9.30 Musica Instrumental
- 10.00 Concierto de la mañana Para complacer solicitudes.
- 11.00 El Coro de George Mitcheli.
- 11.30 Radio Teatro
- 12.00 Concierto del Mediodía Bethoven: Sonata para cello y piano en La. — Mozart: Sinfonía N° 33 en Si bemol K. 319. — Brahms: Concierto para violín y orquesta Op. 77. Tartini: Concierto para cello en La.
- 2.00 Obras Cortas.
- 2.45 Cuentos y Leyendas
- 3.00 Concierto de la tarde. Haydn. Sinfonía N° 10 Militar. Mendelssohn: Concierto N° 2 en Re para piano.
- 4.30 Melodías de Navidad
- 4.45 Música y Compositores Para complacer solicitudes.
- 5.30 La Música en Venecia Colcb. de la BBC de Londres
- 6.00 Voces de Oro Para complacer solicitudes
- 7.00 La Orquesta de Eric Jupp
- 7.30 Sala de Conciertos Para complacer solicitudes
- 8.30 Música en Miniatura
- 9.00 Concierto de la Noche Rachmaninoff: Rapsodia sobre tema de Paganini. Franck: Variaciones Sinfónicas. — Rodrigo: Concierto de Aranjuez. Debussy: Preludio al Atardecer de un Fauno.
- 10.00 Clausura de labores.

Decano de la Esc. de Medicina a EE. UU.

Para los Estados Unidos, en viaje de estudio, salió el Dr. Mario Miranda Gutiérrez, Decano de la Escuela de Medicina de la Universidad de Costa Rica y Profesor Titular de la cátedra de Medicina.

RECHAZAN....
—(VIENE de la Pág. 7)—

hace muchos años el consumidor costarricense, con el cobro del impuesto aduanal. Porque ese impuesto no lo pagaba nunca el comerciante, ya que lo cargaba al valor de la mercadería importada. Dijo además que en otros países el Fisco se nutre hasta de un 50 por ciento del ingreso por impuesto de consumo, y que en la situación de pobreza en que está Costa Rica, no es posible desprenderse tan generosamente de este región. "Entre más dinero tenga el gobierno, más servicios podrá dar al pueblo. Necesitamos cañerías, escuelas, carreteras, etc., y no es posible hacerlas por falta de fondos", dijo.

BERMUDEZ COWRAD

Defendiendo su moción y el proyecto, el diputado Bermúdez Cowrad dijo que el Gobierno, desde hace mucho tiempo, ha venido buscando soluciones al problema fiscal. Y que todos los proyectos que tengan a lograr ese equilibrio, lógicamente a base de cualquier impuesto, siempre son criticados, porque la crítica siempre es lo mejor para la exportación. Hizo mención del apoyo prestado por la Cámara de Industrias, justo y patriótico, que debería servir de ejemplo en la Asamblea Legislativa.

El diputado Bermúdez Cowrad quedó en el uso de la palabra.

AVISAMOS A:

nuestra distinguida clientela y al público en general, que nuestro negocio permanecerá abierto todos los días hasta las 10 de la noche.

Para su hogar... Muebles de Metal
"Alumiplastic"
BEDOUT & ARANGO Ltda.

75 varas al Este de Lacsá

TELEFONO: 4929

APARTADO 1856

LA MUNICIPALIDAD DE SANTA CRUZ DE GUANACASTE

se une al sentimiento que aflige al pueblo de Costa Rica y al mundo entero y expresa su más profunda condolencia a la distinguida dama Jacqueline Kennedy e hijos, al pueblo norteamericano, al señor Embajador Mr. Raymond Telles y a la Colonia norteamericana residente en nuestro país, por la irreparable pérdida del señor Presidente

JOHN F. KENNEDY

Comité pro Damnificados Cartagineses forman en el Ministerio de Transportes

San José, 11 de diciembre de 1963.

Señores Empleados del Ministerio de Transportes Pte.

Estimados señores:

Se ha integrado un "Comité" pro ayuda de los damnificados de Cartago, con el objeto de recaudar fondos, ropas y viveres, en este Ministerio. Se solicita toda clase de ayuda y colaboración a este Comité, el cual integrará un subcomité con señoras, señoritas compañeras de la labores, a efecto de visitar los lugares de trabajo para recoger las ayudas.

El Comité quedó integrado así:
Un representante de la _____

Un representante de la _____ COPEMOP. UNEMOP.

Sr. Ing. Max Sttenfeld R. Director de Vialidad
Ing. Rodolfo Dobles Viloría Director de Construcciones
Ing. José Antonio Vargas V. Jefe del Departamento de Planificación.

Lic. Arnoldo Avila Cárdenas Jefe del Departamento de Personal.

Sr. Carlos Luis Jara Araya Jefe Relaciones Públicas.

Las ayudas se entregarán a la Dirección General de Bienestar Social del Ministerio de Trabajo.

Atentamente,

LEONEL GONZALEZ H.
Oficial Mayor del Ministerio de Transportes

Sociales

En Limón Comité Pro Damnificados de Cartago

Limón, 11 Dic. 63.—

Gobernador de la Provincia, Cartago
LA REPUBLICA

Este comité se pone en el momento trágico de hermanos cartagineses acordando promover colecta pública entre limonenses en colaboración Radio Casino y Cruz Roja para ayudar damnificados por tragedia Río Reventado. Comité Civico Pro Carretera a Limón.

Asamblea del Colegio de Licenciados en Letras y Filosofía

El próximo sábado 14 de diciembre a las 2 de la tarde, en el Liceo de Señoritas Anastasio Alfaro, se efectuará una asamblea del Colegio de Licenciados en Letras y Filosofía. Inmediatamente se servirá un café. Se ruega a todos puntual asistencia, pues se discutirán puntos de mucho interés y se elegirá la Directiva para el período 1963-1964.

Gran Turno de Verano en Sagrada Familia

Ya todos saben de la tradición de los turnos en el barrio Sagrada Familia, no hay necesidad de decirles con cuanta alegría se celebran estos eventos y para el próximo sábado y domingo se preparará el gran turno de Verano para recoger fondos para continuar los trabajos de la Iglesia.

Asista Usted y lleve a los suyos, pues lo esperan muchos y variados eventos que lo dejarán satisfecho y a la vez coopera con la Iglesia.

Puntarenas se hizo presente en la emergencia de Cartago

Ayer a las ocho de la noche llegó desde Puntarenas una delegación trayendo viveres, ropa y la suma de ₡ 3384,95 centavos como la primera contribución del pueblo puntarenense para los damnificados de Cartago. Esa delegación venía integrada por el Capitán Víctor Porras, Jefe de Bomberos de Puntarenas, El Tte. Mario Escobedo del Tránsito, el Tte. Guillermo Bolaños, Antonio Obando Galdá, de los bomberos de Puntarenas; el señor Alvaro Chen Lao, delegado del Gobernador de la Provincia, personeros de la Caja del Seguro Social de Puntarenas y nuestro corresponsal Carlos A. Loalza G., quien tam-

bién trajo la representación de Radio Colombia, Canal Dos de Puntarenas.

Nos manifestaron los delegados puntarenenses que sienten mucho lo ocurrido en Cartago y que ha sido deseo de ellos haberse presente en esta hora de dolor y pena. Podemos adelantar que ese gesto de los Puntarenenses ha sido muy bien comentado pues resulta ser, después de San José, la primera de las Provincias que se ha hecho presente en esta tragedia de los hermanos de Cartago. LA REPUBLICA agradece ese bello gesto de los puntarenenses para los cartagineses...

Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica

Se pone en conocimiento de los miembros de este Colegio, que a partir del 1º de enero de 1964 quedará vacante el puesto de

JEFE DE LA OFICINA DE INSCRIPCION DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS

Los interesados en ocupar dicho cargo deberán dirigir sus solicitudes (en papel sellado de un colón) a la Secretaría de este Colegio, antes del 21 del mes en curso, para que la Junta Directiva haga tal nombramiento entre los que lo soliciten.

Lic. OLDEMAR CHAVARRIA CHINCHILLA

San José, diciembre de 1963.

Secretario

"CARTA VIEJA"

El Ron de Panamá

que se vende en Costa Rica

Distribuye:

Distribuidora Antonio Escarré Ltda.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica SERVICIO DE BOTICAS DE TURNO CIUDAD DE SAN JOSE

A los propietarios de farmacias interesados en asumir el servicio de turno correspondiente al período comprendido entre el 16 de enero de 1964 y el 15 de enero de 1965, se les informa que deben dirigir su solicitud a la Secretaría de este Colegio antes del 31 de diciembre del año en curso.

Condiciones:

- 1º—La solicitud debe ser hecha en papel sellado de un colón.
- 2º—Dar los nombres de los regentes farmacéuticos diurno y nocturno.

Lic. OLDEMAR CHAVARRIA CHINCHILLA
Secretario

San José, diciembre de 1963.

A los estudiantes que hayan aprobado el curso básico de estudios universitarios, se les avisa:

Que se ha ampliado por una semana más, hasta el sábado 21 de diciembre, el plazo de recibo de solicitudes de beca para el estudio de MEDICINA VETERINARIA, en la Universidad de San Carlos, Guatemala.

Las becas son por un monto de \$ 100.00 mensuales y los interesados pueden retirar las fórmulas de solicitud en el Departamento de Planeamiento del Ministerio de Agricultura y Ganadería, donde gustosamente se les suministrarán mayores detalles al respecto.

Ministerio de Agricultura y Ganadería

DEPARTAMENTO DE PLANEAMIENTO
Y COORDINACION

San José, 12 de diciembre 1963

EL 19 DE MARZO DE 1964
SU CEDULA VERDE DE
NUMERO MILENARIO CADUCARA

Cámbiela...



POR UNA CEDULA PLASTICA DE NUMERO MILLONARIO

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

Cumpleaños

Hoy está celebrando la llegada de un año más de vida la Srta. Margarita Ocampo. LA REPUBLICA la saluda y le desea muchas felicidades en unión de los suyos.

Sugerencia para ayudar a damnificados

San José, 11 de Diciembre 1963

Sres.

Radio Columbia
Radio Monumental
La Nación
"La República"
La Prensa Libre
Radloperiódicos Reloj
Pte.

Muy estimados Sres.:

Uds. que en todo momento en que ha sido necesario, han levantado la bandera en bien de las causas nobles, en especial en estos momentos tan difíciles para nuestros hermanos de Cartago, me permito hacerles, de la forma más humilde la siguiente insinuación.

Primero, instar a todos los dueños de Teatros de Costa Rica, para aumentar durante lo que falta del año ₡ 0.23 en cada entrada. En beneficio de los damnificados de Cartago.

Segundo, instar a los organismos encargados de la recaudación de los partidos Internacionales de Foot Ball de fin de año y Enero del año próximo, en aumentar en ₡ 0.25 las entradas a sol y en ₡ 0.50 las entradas a sombra, con el fin de recaudar fondos para los necesitados de la tragedia de Cartago.

Tercero, instar a todas las casas comerciales para que del presupuesto de Propaganda del 1º de octubre de 1963 al 30 de Setiembre de 1964 destinen parte de ese presupuesto, para las víctimas de la tragedia de nuestros hermanos de Cartago.

Sin más por el momento, en espera de que Uds. encuentren de su conformidad estas sencillas sugerencias y las lleven a la realidad, se suscribe de Uds. muy atentamente, su seguro servidor.

Humberto Campos Campos

HOY, 8 p. m.

INSTITUTO COSTARRICENSE
DE CULTURA HISPANICA



Clausura del Curso de 1963
Conferencia del Excmo. señor
Embajador de España,

Don JOAQUIN JUSTE

con el tema:

"Sobre una Colonización"

(Calle 7, avenida 7)

Casa de MODAS ELO

Ofrece:

Su nueva remesa de vestidos
acabada de llegar

Vestidos de cocktail, calle, tejidos de tres
piezas, en lana y lino, tallas del
Nº 7 al Nº 24½

Variedad de

JUGUETES y REGALOS

SOBRECAMAS DE RASO ACOLCHADAS,
ALMOHADONES Y ALFOMBRAS

ELOISA DE CARRILLO

350 varas Sur del Colegio de Señoritas,
casa Nº 1231 — Teléfono 5226

GANGA

Se vende de ocasión lavadora eléctrica automática

Marca "GENERAL ELECTRIC"

Verla 50 varas Oeste de la Escuela Betania en la
Paulina. Casa Rodolfo Barrantes.

Entrega de premios del Concurso Alianza para el Progreso

Hoy viernes a las diez horas de la mañana, se hará entrega de los premios del Concurso Alianza para el Progreso.

El Presidente Orlich, miembros de su gabinete, diputados y otros funcionarios de los supremos poderes de la República, harán acto de presencia en tan magno evento.

Los concursantes ganadores del citado Concurso fueron:

Prof. Fernando Jones, de la Facultad de Servicio Social y Educación de nuestra Universidad, con un viaje a los Estados Unidos durante dos meses con todos los gastos pagos, además ciento cincuenta dólares en efectivo;

Prof. Ligia Ureña, de Pérez Zeledón, un viaje a los Estados Unidos durante dos meses con todos los gastos pagos, más ciento cincuenta dólares en efectivo;

Prof. José Bernardo Salazar, un premio de mil colones;

Estudiante universitario Enri que Vargas S., un premio de seiscientos colones;

Estudiantes de secundaria Alexis Soto M., un premio de mil colones y la señorita Marjorie Furniss un premio de seiscientos colones; en la categoría escolar resultaron favorecidos los niños Federico Carazo Gallegos con quinientos colones y Aderyth Espinoza con trescientos colones.

El señor Presidente hará entrega de los premios a los ganadores y dirigirá la palabra a los asistentes. También hablarán en el acto los señores Evarado Chaves y don Rafael Segovia.

Trabajo que ganó el primer premio en categoría escolar del Concurso Alianza para el Progreso:

El presente trabajo es original del niño Federico Carazo, de once años, alumno de la Escuela Juan Rudin en esta capital.

"Alianza para el Progreso, es el plan ideado por Mr. Kennedy para unir a los países latinoamericanos, en cooperación contra la miseria, el hambre e ignorancia; armas de progreso

Electricidad para San Antonio de Alajuelita

Al Ministerio de Hacienda llegó una solicitud suscrita por el Dip. don Rodolfo Solano Orfila para que trate de ayudar a completar la suma de diecisiete mil colones que se necesitan depositar, por parte de la Municipalidad de Alajuelita para que la Compañía Nacional de Fuerza y Luz lleve energía a San Antonio de ese cantón.

Indica el señor Solano Orfila que hay una parte del dinero va en arcas pero que se necesita un saldo, que es el que se solicita.

BIBLIOTECA NACIONAL

- Ven y sigueme (Costa Rica)
- O'Cuzeiro (Brasil)
- Time (Estados Unidos)
- Turrialba (Costa Rica)
- Boletín de la Unesco para las bibliotecas (Unesco)
- Estudio del crecimiento industrial (Naciones Unidas)
- Mecánica Popular (New York)
- Estudios bibliotecarios — Normas para las bibliotecas escolares — (Unión Panamericana)
- Selecciones — Diciembre — (Estados Unidos)
- Coacción Legislativa — Agricultura y Alimentación — (FAO)
- Seudo compendio estadístico de Iberoamericano (Naciones Unidas)
- Crónica de la OMS (Ginebra)
- Proa (Costa Rica)

que destruirán el comunismo.

Alianza se inauguró en Punta del Este, Uruguay en 1961, y su Carta Constitutiva fue firmada por 20 naciones americanas. Nuestro éxito depende de la honrada y decidida ayuda de los firmantes; todos debemos ayudar, con la seguridad de que nuestro esfuerzo de colaboración, será pagado con creces. Con Alianza para el Progreso, en América brillará como luz divina: la libertad y la paz... consecuencias de trabajo y prosperidad.

FEDERICO CARAZO
VIº grado A
Escuela Juan Rudin

Sociales

BYRIAM FRANCES

L. A LUCIA G. DE CHOCANO

Saludamos a la señora doña Lucía G. de Chocano quien hoy celebra la fecha de su nacimiento y le deseamos toda clase de felicidades.

DOÑA EUGENIA NIETO DE GONZALEZ

Hoy celebra su cumpleaños la joven señora doña Eugenia Nieto de González, a quien deseamos toda clase de dichas y venturas en unión de los suyos.

DELEGACION SCOUT LLEGO A PANAMA SIN NOVEDAD

El Sr. Juan José Castro M., Secretario Nacional de la Asociación de Scouts de Costa Rica, nos ruega comunicar a los padres de familia, que la Delegación Scout Nacional al Sexto Camporeo Centroamericano que se efectuará en la hermana República de Panamá, logró pasar a la carretera interamericana-

na, siguiendo por la ruta de Rancho Redondo y ayer en horas de la mañana pudo llegar a la frontera Sur, sin ningún contratiempo, continuando su viaje al lugar señalado para la concentración de los Scouts que participarán en este interesante evento.



REFRIGERADOR GIGANTE
12 pies al precio de pequeño
4 anaqueles interiores inoxidables y ajustables.
Amplia gaveta enlozada para verduras.
Cierre magnético alrededor de la puerta.
Tiene ruedas modernas que se deslizan fácilmente para la limpieza.
Precio de Oferta **165.00** Mensuales




TELEVISOR HOTPOINT
19 pulgadas portátil.
Nitida imagen y claridad de sonido.
Ajuste automático.
Mandos en la parte superior
Parlantes al frente.
PRECIO DE PROMOCION **100.00** Mensuales



TELEVISOR HOTPOINT de 23 pulgadas
Modelo de consola, con mueble de madera piedra tipo caoba.
Mandos al frente.
Altavoz superdinámico.
No hay que ajustarlo cada vez que se enciende.
PRECIO DE TEMPORADA **150.00** Mensuales



COCINA HOTPOINT 40"
Compartimiento especial para mantener las comidas calientes.
Gaveta amplia a todo su ancho.
Temperatura separada y controlada automáticamente.
PRECIO DE NAVIDAD **150.00** Mensuales

Garantía por escrito
SERVICIO DE REPUESTOS
Y TALLER GARANTIZADO

HOTPOINT le da más Calidad, al menor Precio:

EN LA CALIDAD ESTA LA DIFERENCIA...
por eso **YO REGALO Hotpoint**



ALMACEN EL EMPORIO
TELEFONO: 5442 - APARTADO: 3121 - Avenida Segunda En Alajuela: LETICIA CORDERO

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

URUGUAY ESTA INVICTO EN ONCE FECHAS



Le la pena destacar el hecho significativo de su poderío tan discutido, de que los actuales campeones nacionales de fútbol llevan ya once fechas de no perder. Un record así es difícil en estos tiempos en que la irregularidad es casi la característica de nuestros conjuntos. Los Isidreños ganaron el último partido de la tercera vuelta del campeonato superior, salieron invictos de la cuarta rueda que fue de cinco partidos, derrotaron dos veces a los brumosos en los primeros eventos de copa, em

pataron y ganaron a los manudos en juegos siguientes de copa y antenoche empataron con los morados. La final del torneo copero se resolvió por penales que nada tienen que ver con la propia labor de cancha que fue ciento veinte minutos sin anotaciones. Los uruguayos se preparan ahora para disputar el simbólico título de Campeón de Campeones con el Saprissa, posiblemente el jueves de la próxima semana según se nos informó ayer.

PARTIDO ENTRE SELECCIONES DE PROVINCIAS Y LA CAPITAL PRO FONDOS DAMNIFICADOS DE CARTAGO

Se rumoraba ayer insistente mente en los corrillos deportivos que se proyecta un encuentro

entre la selección de provincias y la capital con el fin de recaudar fondos para los damnificados de Cartago.

Si este partido se lograra efectuar, entonces el deporte, como siempre, diría PRESENTE.

SAPRISSA ACTUARA EN TEGUCIGALPA EL 22

Los morados han aceptado jugar un partido internacional el domingo 22 de los corrientes en el Estadio Morazán de Tegucigalpa frente al Olimpia. Este evento venía siendo planeado desde hace varios meses pero fue pospuesto varias veces por diferentes razones. La oferta en lo económico es interesante por lo que ha sido apro-

bada por la directiva saprissista. Será además un magnífico fogueo pues Saprissa deberá enfrentar al Huracán de Argentina el miércoles 25 día de navidad inaugurando la temporada internacional de fin de año. En la sesión del próximo lunes será integrada la delegación para el viaje de Tegucigalpa.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

AVISA

Que el tráfico férreo quedó restablecido de Limón a Peralta hoy y si el tiempo lo permite correremos trenes regulares entre Cartago y Limón viernes trece y entre San José y Limón domingo quince.

C. W. AVERRE
Gerente General

San José, 11 de diciembre de 1963

BOLETIN DE LA FEDERACION

San José, Diciembre 11 de 1963

Señor
Luis Cartin
Cronista Deportivo de
LA REPUBLICA
Ciudad

Estimado señor:

Me permito informarle de los principales acuerdos tomados por la Junta Directiva de la Federación Nacional de Fútbol, en su sesión extraordinaria del martes de la presente semana:

1) Se acordó trasladar a la Liga Superior de Fútbol, la sugerencia hecha por el Director General de Deportes a.l., Prof. Rodrigo Pacheco López, para que en los partidos internacionales de fin de año se establezca un recargo de ₡ 0.10 por entrada, a beneficio de los damnificados de las inundaciones en Taras de Cartago.

2) Se acordó invitar para la sesión ordinaria del viernes de la presente semana, a las 7.30, al Presidente de la Confederación Norte - Centroamericana y del Caribe de Fútbol don Ramón Coll Jaumet y al Sr. Otto Escalante, nombrado Delegado de Costa Rica ante el Congreso de la FIFA que tendrá lugar en Tokyo el próximo año.

3) Ante un reclamo de dos dietas arbitrales hecho por el Colegio Nacional de Arbitros de un mismo partido que se jugó medio tiempo en dos fechas diferentes, la Junta Directiva estimó que no procede dicho reclamo por cuanto se trataba de un mismo partido. En este caso la Liga Nacional deberá pagar únicamente los gastos de traslado del árbitro pero no la segunda dieta reclamada.

4) Se acordó declarar campeón de reservas de 1953 al club de Liga Deportiva Alajuelense y subcampeón de esa misma categoría al Deportivo Saprissa.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para suscribirme como su atento y seguro servidor,

El próximo sábado se iniciará en el Estadio Nacional la fase final del II Campeonato Nacional Amateur de Fútbol, que organiza la Liga Nacional. En la fecha inaugural se han señalado dos atractivos partidos, el primero de los cuales se iniciará a las seis y treinta de la tarde entre los equipos de Turrúcares-Desamparados. Los liberianos llegarán el sábado en horas de la tarde a esta capital y se quedarán hasta que finalice esta fase final del campeonato nacional amateur.

A las ocho de la noche el estelar lo escenificarán los potentes conjuntos de Tres Ríos contra Liberia.

Los cuatro equipos, desde que concluyó la primera fase de este interesante certamen, se han venido preparando en forma intensiva para estos decisivos partidos de la fase final, en la que se disputa el título de campeón nacional de Liga Nacional y el derecho de ascenso automático a la Liga Mayor. El año anterior la cuadrangular final de Liga Nacional tuvo un enorme éxito debido a los magníficos preparativos hechos por el Comité Director de dicha Liga y al entusiasmo de los jugadores de los equipos participantes. Este año se espera que las cosas

resulten mejor todavía, dado el interés que este cuadrangular despierta entre los aficionados.

Me permito informarle a continuación, de los asuntos conocidos por el Tribunal de Penas, en su sesión del martes de la presente semana:

Del Herediano - Saprissa fueron amonestados Edgar Marín del Saprissa y Antonio Morales del Herediano.

Del partido Alajuelense - Uruguay fueron amonestados Luis Chacón, Enrique Briceño y German Sánchez, todos ellos del Uruguay.

En caso de efectuarse el partido entre el Campeón de Copa y el Campeón Nacional, fueron designados árbitros Carlos Luis Monge, con Benavides y Vargas.

El mismo martes por la noche se reunió el Comité Director de la Liga Superior de Fútbol, habiéndose conocido los siguientes asuntos:

1) Deportivo Saprissa solicitó la desinscripción de su jugador Mario Antonio Pérez Rodríguez, la cual fue aprobada.

2) Club Sport Uruguay solicitó la inscripción del jugador Mario Antonio Pérez Rodríguez, siendo aprobada.

3) Se entró al conocimiento de la sugerencia que hizo la Junta Directiva de la Federación Nacional de Fútbol, para la creación de un fondo Pro selección Nacional, lo que será resuelto en forma definitiva, en la próxima sesión de este Comité Director.

El próximo domingo continuará la cuadrangular final de la Liga Mayor de Fútbol, efectuándose dos atractivos partidos.

A las diez y treinta de la mañana en el Estadio Nacional se enfrentarán el Deportivo Nicolás Marín y el Carmen de Alajuela, partido que se jugará en honor de don Rubén Hernández Poveda. A las tres de la tarde en el estadio de Puerto Limón el equipo local recibirá la visita del Puntarenas F. C.

El Nicolás Marín marcha invicto en la cuadrangular final de la Liga Mayor, por lo que de imponerse al Carmen de Alajuela, tendría grandes posibilidades de campeónizar, obteniendo así el derecho a enfrentarse al Club Sport Herediano en la serie de promoción. Los carnalitas por su parte han venido recuperando terreno y el domingo anterior le sacaron un empate a Puntarenas en el puerto del Pacífico.

El match de Limón también tiene especial trascendencia ya que si los limonenses quieren mantener vivas sus aspiraciones, necesariamente tienen que ganar esta contienda frente al Puntarenas. Los limonenses el domingo anterior fueron goleados en el Estadio Nacional por el Nicolás Marín y quieren reivindicarse ante los ojos de sus parciales, venciendo a Puntarenas el próximo domingo.

Todas estas situaciones hacen preveer que el próximo domingo habrá una crecida asistencia en los partidos de la cuadrangular final de Liga Mayor.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para suscribirme como su atento y seguro servidor,

Juan Rafael Meoño S.

Oficial Mayor de la Federación Nacional de Fútbol

Convocatoria de Pequeñas Ligas

Convocatoria a futuros Jugadores Juveniles

La Junta Directiva de las Pequeñas Ligas de Beisbol, convoca por este medio a todos los JUGADORES INFANTILES del torneo de 1963, que en el próximo campeonato serán clasificados en la CATEGORÍA JUVENIL, a presentarse al Campo de La Sabana los días miércoles y jueves de la presente semana, para ser incluidos en las novenas que actualmente participan en dicha categoría y las nuevas escuadras que se formarán para 1964. Repetimos, deben presentarse el miércoles

y jueves a las 11:00 en el campo de La Sabana.

Se convoca además a todos los managers de los equipos participantes en la categoría juvenil para hacer acto de presencia a la misma hora y muy en especial, a la reunión del jueves próximo ya que se discutirán asuntos de gran interés para sus equipos.

En ambos casos, la asistencia de jugadores y managers es de gran importancia, motivo por el cual se les ruega puntualidad y colaboración para el mejor desarrollo del actual campeonato juvenil.

SU ESTACION



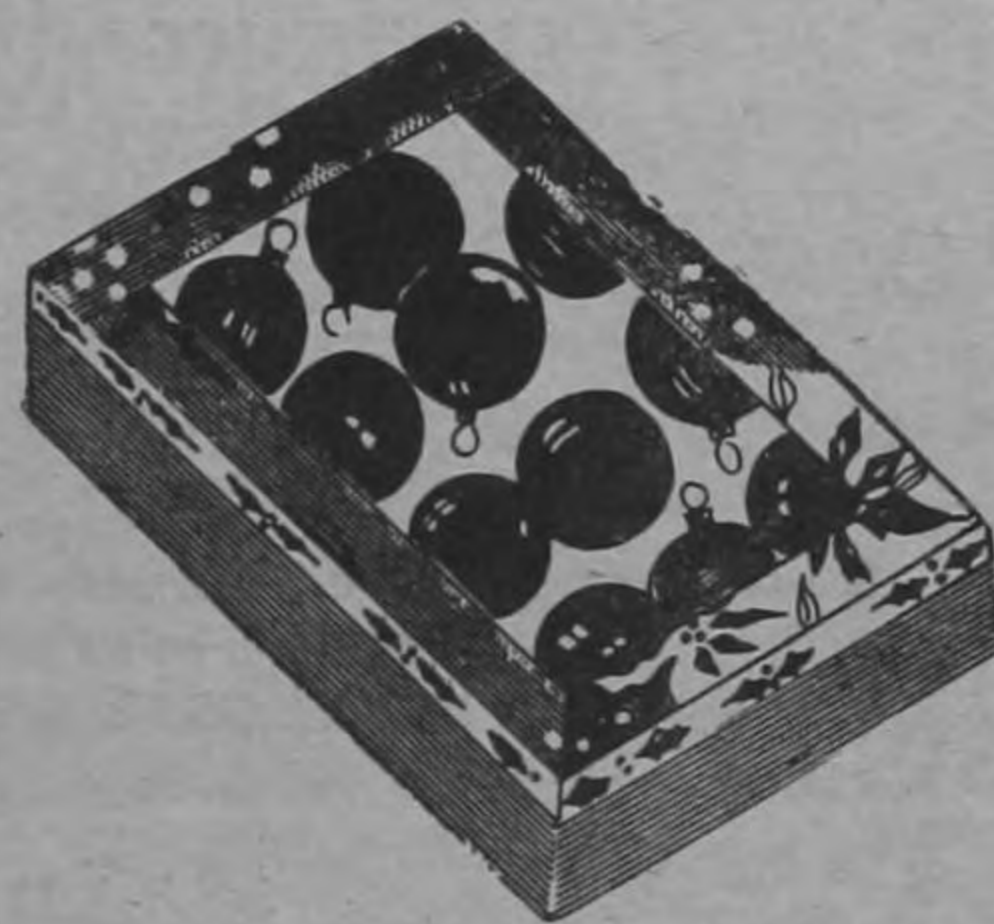
Anuncia



ATRACTIVOS REGALOS

para usted

ESTA NAVIDAD!



Durante los días

13 - 14 Y 15 DE DICIEMBRE

su Estación Gulf obsequiará a usted los siguientes
artículos de Navidad:

Un Arbol de Navidad

Un Arbolito pequeño de Navidad

Una Corona Dorada o Plateada

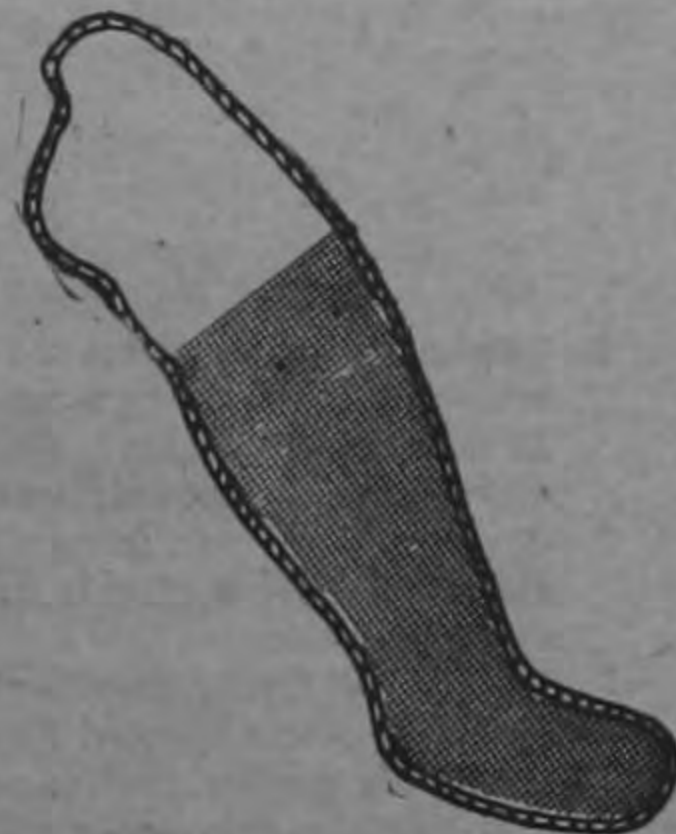
Una Caja de Globos

Dos bolsas con "Nieve"

Un Plato de Navidad

Una Media de Navidad

Un San Nicolás



Por cada compra de 8 galones de gasolina o 15 de diesel su
Estación Gulf le dará estas lindas alegorías navideñas

NO OLVIDE: Este obsequio se dará solamente en
estas tres fechas: 13 - 14 y 15 de diciembre

**GULF contribuye a su felicidad
en esta Navidad**



Amplia ayuda ofrece Gobierno Nicaragüense

En un rasgo que todos los costarricenses debemos agradecer sobremedida, el Presidente de la hermana Nicaragua envió un radiograma al Presidente Orlich ofreciendo toda clase de ayuda que su país pueda dar al nuestro con ocasión de la tragedia ocurrida en Cartago con el desbordamiento del río Taras y el azote del Irazú.

El Dr. Schick cablegratificó al Sr. Orlich ayer ofreciendo esa ayuda a la vez que manifestando su pesar personal, el de su gobierno y el del pueblo nicaragüense por nuestra desgracia.

El Consejo de Gobierno, al que el Presidente Orlich mostró el mensaje, acordó agradecer vivamente esa muestra de hermandad y a la vez solicitar la ayuda ofrecida en materiales de construcción, para la erección de viviendas para los damnificados, que precisamente hoy se comenzarán a construir.

OFERTA DE LA CRUZ ROJA INTERNACIONAL:

En horas de la mañana de ayer el Presidente de la Cruz Roja Costarricense, don Francisco Font, visitó al Presidente Orlich a fin de informarle que la Cruz Roja Internacional había

indicado que está en la mejor disposición de brindar su ayuda a Costa Rica, pidiendo a la vez que se le indicara en qué podría consistir la ayuda. El Presidente Orlich indicó que agradecía mucho la oferta y autorizó al Sr. Font para aceptarla, a la vez que se encargó al Ministro de Trabajo y Previsión Social Dr. Alfonso Carró, para que, en conjunto con el Departamento de Bienestar Social indiquen la clase de ayuda que urge y que se considera será de viveres, ropas, zapatos, baterías de cocina, etc.

Ayer mismo se comunicó la aceptación de la ayuda a la Cruz Roja Internacional, en su sede en Ginebra.

LLEGO LA VACUNA CONTRA LA TIFOIDEA:

Ayer llegaron al país las diez mil dosis de vacuna contra la tifoidea ofrecidas y donadas por el Gobierno de los Estados Unidos de Norte América. Igualmente llegó el grupo de expertos en vacunación.

Hoy se comenzará a aplicar, con pistolas de aire, este es un sistema por medio del cual la vacuna se absorbe por los poros de la piel, sin necesidad de in-

yectar, lo que hace a más de igualmente efectivo el tratamiento, indoloro y rápido de aplicar.

FALSO QUE HAYA HAMBRE EN CARTAGO:

Ayer se estuvo regando la especie de que en Cartago había hambre y que las gentes estaban desesperadas por la falta de auxilios. Conversamos al respecto con el Director del Departamento de Bienestar Social don Carlos Paniagua, quien desmintió la especie, indicando que si bien es cierto que hace falta la colaboración de todos los costarricenses en esta emergencia, no menos cierto es que el Gobierno, con la colaboración de miles de gentes, ha estado atendiendo todas las necesidades de los damnificados y que dentro de lo anormal de la situación, no hay gravedad por falta de alimentos o atención a las personas.

REGALOS NAVIDEÑOS A DAMNIFICADOS

En la Presidencia de la República se reunieron ayer, convocadas por la Primera Dama doña Marita C. de Orlich, las señoras esposas de los Ministros de Gobierno, habiéndose consti-

tuido un comité, que presidirá la señora de Orlich, cuyo fin es el de obsequiar con algunos regalos a los damnificados y ha-

cerles, dentro de lo magno de la tragedia, pasar una Navidad lo más alegre posible.



UN COLEGA DICE que basta de lamentos y que hagamos algo efectivo por Cartago... Ese colega debería dar el ejemplo, comenzando el trabajo de recolección para los damnificados, ya que estima que lo que otros han hecho de buena voluntad solo son lamentos...

—oOo—

SE HAN RECIBIDO muchas felicitaciones en "La República" por la profusa información brindada a sus lectores sobre el desastre de Cartago... Creemos que hemos cumplido con nuestro deber... Y con los cartagüenses...

—oOo—

HAY QUE ANOTAR a "Chungaleta" y "Barandas", así como al personal de Radio Columbia, los tantos que se merecen por su estupenda labor en la maratónica pro ayuda a Cartago... Todos los radios estaban sintonizados en esta estación.

—oOo—

CAPITULO APARTE para Radio Victoria de Cartago y su animador, don Emillo Piedra: su incansable trabajo de información ayudó a los vecinos de la ciudad afectada en momentos en que de veras se necesitaba...

—oOo—

AHORA SOLO TOCA A la Administración y las instituciones del Estado, tratar de reparar el daño causado por el alud... ¡y que los vecinos de aquellas barriadas puedan volver a sus lares!

—oOo—

NUEVA SIGNIFICACION del vocablo despersonalizar: Que Ulate se vaya el Ejecutivo del Unión Nacional.

—oOo—

EXCLUSIVA: El joven dirigente de estudiantes cubanos en el exilio, Juan Manuel Salvat, está en Costa Rica no sabemos si se marcha hoy) Aunque no visitó periódicos, los reporteros saben que vino a resolver cierto problema de un delegado del Directorio Revolucionario Estudiantil... ¿No?

CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

— Sección de Proveduría —
A LOS DUEÑOS DE LECHERIAS
SE AVISA:

Que en La Gaceta del día 30 de noviembre ppdo. se licitó la leche para el Hospital Central de la Caja en cantidad de seiscientos cincuenta (650) botellas diarias. LA LICITACION VENDE el 19 de diciembre a las 2 p. m.

San José, 11 de diciembre de 1963

Llamamiento a los Servidores del Estado

Miembros del Comité de Sindicatos y Asociaciones Estatales que defendieron el aguinaldo y altos funcionarios gubernamentales reunidos conjuntamente en el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, el miércoles 11 de diciembre en curso para estudiar la forma de ayudar a los damnificados por las erupciones del volcán Irazú y las inundaciones en el territorio nacional y tomando en cuenta:

- El espíritu de solidaridad que en este momento anima a todos los costarricenses para socorrer a las familias que han sufrido esta tragedia.
- La actitud ejemplar de la Guardia Civil de Heredia que ofreció valiosa contribución económica.
- La imperiosa necesidad de contar con una cuantiosa suma de dinero para financiar los programas de rehabilitación de las familias damnificadas.

ACORDARON:

- Solicitar a los Servidores del Estado, activos y pensionados, una contribución económica voluntaria, equivalente a un día de trabajo, que podrá ser pagada el lunes 16 o viernes 20 de diciembre de 1963, o deducida de los giros de enero de 1964, como ayuda a los damnificados de la presente emergencia nacional.
- Que los dineros que se recojan deberán ser entregados a la Dirección General de Bienestar Social del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, por medio del señor Presidente de la República.
- Nombrar un Comité Ejecutivo, Integrado por los señores: Lic. Julio César Jaén Contreras, Prof. José María Chaverri Picado, don Eugenio Lamica Guevara y don Enrique Jiménez Miranda, con amplios poderes para disponer todo lo concerniente y llevar a feliz término esta campaña de ayuda a los damnificados con motivo de las erupciones del volcán Irazú y las inundaciones ocurridas en el territorio nacional.

EL COMITE EJECUTIVO

A QUIEN INTERESE

A las nueve horas y treinta minutos del día catorce de diciembre próximo, desde la puerta exterior de la Secretaría del Juzgado Civil de Hacienda (segundo piso del edificio respectivo), libre de gravámenes prendarios, en el mejor postor y con la base de catorce mil colones,

SE REMATARA UN PICK-UP MARCA CHEVROLET

motor 358A-112090, placas 19430. Para mayores informes véase Boletín Judicial N° 254 del 8 de noviembre 1963.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

CRECIDA DE RIO SAN CARLOS PRODUCE NUEVO AHOGADO

El Sub Inspector de Hacienda de San Carlos en una comunicación telegráfica remitida a la Inspección General de Hacienda informó que con motivo de la enorme crecida del río San Carlos en aquella jurisdicción, con motivo de los torrenciales aguaceros, había perecido ahogado el señor M. Rosalío Ortega.

Autoridades y particulares inmediatamente se dedicaron a la búsqueda del cadáver el cual hasta en horas de la mañana de ayer no había sido localizado.

El suceso de quedamos cuenta se produjo en horas de la tarde del día lunes anterior.

FABRICA DE LICOR CLANDESTINO EN EL CENTRO DE SAN JOSE

Anteayer en horas de la tarde elementos de la Inspección General de Hacienda Fiscal, por las inmediaciones del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico fue descubierta una enorme y bien montada fábrica de licor clandestino.

Las autoridades fiscales se hicieron acompañar de esta ocasión del señor Alcalde Cuarto de la Penaj Lic. Alvarado, cayendo en casa de A. Murillo apodado "El Ruso", decomisan-

do tres mil quinientos litros de fermento listo para destilar y 125 litros de licor ya elaborado. La denuncia fue pasada a las autoridades judiciales competentes para su juzgamiento.

Allanamiento y ataque contra una señora

M. Bejarano fue detenido por un sargento de Radio Patrullas en Pavas. Bejarano fue acusado por el señor Enrique Delgado Mora de haber allanado su casa y da agredir y lesionar de consideración a su esposa, la señora Albertina Murillo Garita, de 33 años, quien fue trasladada al Hospital del Seguro Social en una ambulancia de la Institución. El Sargento Soto, que indagó el caso, declaró que aunque pudo efectuar la detención del agresor, hubo notoria falta de cooperación de parte del Agente de Policía de Pavas señor Hermelindo Soto, quien incluso se mostró despectivo y petulante con el Oficial de Patrullas.

NIÑO INTOXICADO

Oscar Cordero Araya, de 4 años de edad, fue ingresado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios, hasta donde fue trasladado por el Mayor Espinoza, Jefe de Radio Patrullas. Según informó la madre del niño señora María de los Angeles Cordero Araya, él se intoxicó aunque no dijo con qué ni cómo. La pequeña víctima permanece en el Hospital.

PATINAZO Y ATROPELLO

La Station Wagon de gobierno placa 470 arrolló al niño Marvin Antonio Soto Vallejos, de tres años edad, quien fue ingresado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios. Las autoridades informaron que el accidente se produjo en Avenida 26, Calle 5ª a las 15.15 minutos.

El conductor del vehículo señor Carlos Aníbal Jiménez Sáenz dijo que el niño cruzó la vía intempestivamente. Agregó que él aplicó los frenos pero que la máquina patinó debido al pavimento húmedo.

MISTERIOSO ACCIDENTE

El señor Alvaro Blanco Blanco, conductor de un Bus que hace servicio Puntarenas - Cocal, se presentó en la Comandancia de Plaza del puerto para reportar que recogió cerca de la pulpería San Bosco en Cocal, a dos ciudadanos heridos. Ellos son Alvaro Martínez Pérez y Camilo Ruiz Ruiz, quienes se encuentran heridos de consideración y el del autobús les llevó al Hospital, en donde quedó internado Ruiz. Las autoridades informaron posteriormente que posiblemente se trata de un accidente de tránsito, cuyo causante se dio a la fuga. El caso es investigado.

IDENTIFICADO CADAVER DEL ESTERO

Tras varias intensas indagaciones las autoridades de Investigación Jefecadas por el Sub Director de Detectives Capitán Carlos Luis Chaves se está esclareciendo el misterio de la aparición de un cadáver de mu- jer que apareció flotando en el estero de Puntarenas, hecho que produjo durante la mañana del 8 de diciembre pasado.

Las autoridades partieron en el acto hacia el puerto porque se temía que había crimen. Posteriormente a las investigaciones se estableció que la señora tomó un bus en esta capital a las 23 horas del 7 del corriente. Llegó a Puntarenas aproximadamente a las dos de la madrugada. Descendió del vehículo cerca del Muellecito. No llevaba equipaje. Fue reconocida por el chófer y el cobrador del bus que la transportaron a Puntarenas. Ellos y tres testigos dicen que la señora tomó rumbo hacia el muellecito aparentemente iba a esperar una lancha. Luego desapareció. En la mañana su cadáver flo-

taba en el estero. Fue recuperado por la policía. El cuerpo fue trasladado a la morgue. Mediante examen médico se estableció que la muerte no fue producida por asfixia de inmersión. El deceso fue causado por un tremendo golpe que tenía en la cabeza, parte frontal. Se cree que la señora resbaló y cayó al agua, pero antes de llegar a esa, dijo contra un pilote del muelle. La altura era considerable porque la marea estaba baja. La señora debió de caer a las 2:50 minutos de la madrugada porque su reloj está parado a esa hora.

El Capitán Chaves y los detectives aceptan momentáneamente la teoría de muerte accidental en este caso. Pero siguen las investigaciones respectivas. Efectivamente se trata de la señora Liselotte Buresch Jung, de nacionalidad alemana de 45 años de edad, vecina de esta capital, varios de cuyos familiares reportaron su desaparición en detectives el día 7 de diciembre.

MENOR ACCIDENTADO DE GRAVEDAD

En las inmediaciones del puen de Poás, carretera que conduce a la población del mismo nombre, se produjo accidente de tránsito a las 8:45 minutos. Fue atropelado el niño Oldemar Villalobos Rodríguez, de cinco años. El pequeño fue atendido primeramente en el Hospital de Heredia por los Doctores Alpizar y Rojas, quienes estimaron como más conveniente, trasladarse de inmediato al Hospital San Juan de Dios en donde se encuentra. El señor Roger Céspedes Alpizar, conductor del jeep 3621, se presentó en la Comandancia de Alajuela en donde reportó que él arrolló al niño Suministró todos los detalles e informaciones necesarias.

sección policíaca

Asalto en casas de San Francisco de Dos Ríos

Varios miles de colones en alhajas y valores robados en las casas de los señores Rodolfo Alfaro Bagnarelo y Hernán Vargas, Secretario de la Presidencia.

Los ofendidos, vecinos de San Francisco de Dos Ríos, dieron aviso inmediato a las autoridades de Investigación y de Radio Patrullas, varios de cuyos miembros estuvieron en el lugar de los hechos. Establecieron que en los dos casos los ladrones practicaron idénticas roturas en ventanas ubicadas en lugares parecidos de las casas violentadas. Los ladrones, quienes se cree

pertenecen a la pandilla que jefea Juan Luis Araya Ballastero, desaparecieron sin dejar rastros llevándose un botín especialmente de alhajas, cuyo valor se estima en varios miles de colones. Las autoridades siguen algunas pistas.

AMBULANCIA CON ENFERMO VOLCO

En Avenida Central, Calle Primera, chocaron la ambulancia del Seguro Social de San Isidro de El General que guía Alvaro Valverde Rojas y el Pick-up placa 1604, que conducía José Camacho. El accidente se produjo a las 19:30 minutos. Las autoridades informaron que la ambulancia volcó a consecuencia del impacto. Dentro de este vehículo de auxilio iba el enfermo señor Manuel Grana, dos Segura con una hernia rota. Afortunadamente y pese a lo espectacular del accidente, no hubo mayores consecuencias personales, aunque los daños materiales son de alta cuantía.

NO HUBO INFANTICIDIO

La señora Francisca Vega Flores, vecina de esta capital, denunció ante las autoridades que su hijo de cinco meses Oscar J. Vega Flores, había muerto en circunstancias misteriosas. Claramente dijo que temió que lo hubiera asesinado por asfixia cierta mujer que lo cuidaba.

El cadáver fue examinado por el Dr. Manuel Zeledón Pérez, quien dictaminó que no había muerte violenta. Dijo y así lo anotó en el certificado de defunción, que el niño falleció por crecimiento anormal de una glándula del cuello. El caso que dó archivado, aunque hubo intervención de las autoridades judiciales.

ATROPELLO Y FUGA

La señora Rosa Trejos Céspedes, de 61 años de edad, vecina de Curridabat, fue herida de consideración por los ocupantes de una motocicleta quienes la atropellaron en la carretera de ese lugar.

Las autoridades informaron que la señora fue conducida al Hospital San Juan de Dios por el Sargento Fernando Soto, de Radio Patrullas. El oficial informó a la superioridad que la dama tenía lesiones de consideración. Fue abierta una investigación para hallar a los culpables quienes se dieron a la fuga dejando a la víctima tirada en la carretera.

TELEGRAMA DE PREFERENCIA

Señor Presidente de la República
don Francisco J. Orlich.
Casa Presidencial.
San José.
Señor Presidente:

Debidamente autorizados por la Concentración de Empresarios de Transportes de todo el país, llevada a cabo en esta fecha, nos permitimos solicitar muy atentamente a usted, nos reciba en audiencia que, ante la urgencia del caso a tratar, agradeceríamos nos fuese concedida dentro de la brevedad posible. Por tratarse de asuntos que competen al ramo de transportes, mucho nos complacería que en la entrevista estuviese presente también el señor Ministro de Transportes, Ing. don Carlos Espinach E.

Agradeciéndole la atención que nuestra gestión le merezca, somos del señor Presidente atentos y seguros servidores,

Comité Ejecutivo Nacional de Transportes

- Por CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES
 - Arnoldo Acosta Aguilar
 - Otoniel Monge Quesada
 - Oscar Carvajal García
 - Julio Víquez Soto
- Por CARTAGO
 - Alfredo Cerdas Montoya
 - Alvaro Quesada Cubero
- Por ITINERARIOS
 - San Carlos - Guanacaste - Puntarenas
 - Daniilo Alfaro Campos
 - Fabio Araya Vargas
- Por STATION DE ALAJUELA
 - Zacarías Mora Brenes
 - Ignacio Vargas Madrigal

- Por ALAJUELA
 - Luis Quesada Paguagua
 - Oscar Esquivel Herrera
- Por HEREDIA
 - Carlos Ramírez Herrera
 - Manuel A. Arias García
- Por TRES RIOS
 - Guillermo Madrigal Mora
- Por TAXIS EL COCO y LA SABANA
 - Miguel A. Vargas Hidalgo
 - Augusto Quesada Alvarado

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Reorganización de la Alianza

Material usado vende ejército argentino

WASHINGTON, 12 —AP—. El ejército argentino ha puesto a la venta aquí 12.500 piezas de material usado, además de un millón de cartuchos.

Un anuncio de la Comisión de compra de armamentos dice que los excedentes de los cuales el ejército argentino desea deshacerse son 2.500 rifles marca Remington, calibre 44, modelo —1879, y 10.000 sables de caballería con sus fundas.

El millar de cartuchos es de 7.65 milímetros.

La comisión es una dependencia de la Agregaduría militar en la Embajada Argentina en Washington.

El anuncio dice que se aceptan ofertas sin revelar el valor asignado al material en venta.

Lucha por reducir contribuciones de América Latina

NACIONES UNIDAS, 12. AP.—Latinoamérica dirigió una lucha en la ONU, que resultó hoy en una propuesta para reducir la contribución de las naciones menos desarrolladas al mantenimiento de las fuerzas de Naciones Unidas para mantener la paz en el sector de Goza.

Después de tres días de consultas privadas, T. D'Arcy Leonard, del Canadá, presentó ante el Comité de Presupuestos una resolución reduciendo las cifras relacionadas en una resolución presentada anteriormente por Canadá el 6 de diciembre.

Los países latinoamericanos asiáticos y africanos, de inmediato manifestaron su respaldo a la resolución revisada.

Se espera que el Comité de Presupuestos, de 111 naciones, apruebe la resolución mañana. La aprobación de la Asamblea General se producirá a punto y seguido.

WASHINGTON, 12 (AP) — Una alta fuente del Congreso dijo hoy que el gobierno está estudiando una completa reorganización y reestructuración de las operaciones de la Alianza para el Progreso.

La fuente, que pidió no se mencionará su nombre, dijo que

Seguridad de EE. UU. peligraría

WASHINGTON, 12 (AP) — El Secretario de Estado Dean Rusk dijo hoy al Congreso que la seguridad de los Estados estaría en "gran peligro" sin el programa de ayuda al exterior.

Hizo esa declaración al pedir a la Comisión de Asignaciones del Senado que opruebe todos los 3.600 millones de dólares ya concedidos en una medida polémica, sobre la que el senado completará mañana su acción.

El proyecto de autorización, que fija toques para gastos de ayuda, fue recortado en 900 millones de dólares de lo solicitado por el gobierno.

Rusk, pidiendo que no se hagan nuevos recortes, dijo que aquella suma "es un quinceavo de lo que estamos gastando en alistamiento militar, y solo tres quintos del uno por ciento de nuestro producto nacional bruto".

Señaló las críticas en el congreso respecto a lo pesado de los gastos anuales en ayuda, que se está "cargando a nuestros nietos", pero dijo: "Claro que no quisiera que los míos crecieran en un mundo en que la nación más rica — que tiene casi la mitad de la riqueza del mundo — ignore por decenios las necesidades de los dos tercios partes de la gente que ha vivido en la pobreza, la enfermedad y el hambre".

"Claramente que no sería un mundo muy seguro ni estable. Aún más, no sería una gran herencia de tradición la que dejamos".

Dijo Rusk que se está realizando una campaña para persuadir a los "más prósperos a que participen en mayor grado en el peso de la ayuda exterior.

la reorganización, está siendo estudiada "por la creencia de que la Alianza podría funcionar mejor si se le hacen cambios", tanto en sus dirigentes como en sus métodos de funcionamiento.

Añadió que es prematuro decir, como lo han hecho algunas informaciones, que Teodoro Moscoso, actual coordinador del programa, sea descartado por el Presidente Johnson.

Un artículo aparecido hoy en el "Baltimore Sun" dice que Moscoso saldría a causa de la preocupación del presidente por la subversión comunista en el Caribe y otras partes de la América Latina.

Pero la fuente dijo que existe la posibilidad de que Moscoso reemplace a Detesseps S. Morrison como embajador de los Estados Unidos ante la Organización de los Estados Unidos (OEA.) Morrison renunció a ese cargo para participar en las elecciones para gobernador de Luisiana.

También dijo la fuente que quizás Moscoso pudiera ser nombrado a un nuevo cargo de Representante Norteamericano en la Comisión Económica Latinoamericana, recientemente establecida en Sao Paulo en la conferencia de la Comisión Interamericana Económica y Social.

Nuevo Secretario Adjunto Interamericano

WASHINGTON, 12. AP.— El Departamento de Estado anunció hoy el nombramiento de Anthony M. Solomón para el doble cargo de Secretario Auxiliar Adjunto de Estado para los asuntos Interamericanos y Administrador Auxiliar Adjunto de la Junta de Coordinación Económica para América Latina, de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID). Solomón, ex-profesor de Harvard sobre cuestiones económicas Internacionales, será el asesor principal de Edwin M. Martin, Secretario Adjunto de Estado para los Asuntos Latinoamericanos.

En su posición con la AID, será asesor de Teodoro Moscoso, Coordinador de la Alianza para el Progreso.

Moro busca respaldo para su gobierno

ROMA, 12. —AP.— El Primer Ministro Aldo Moro buscaba hoy el respaldo parlamentario para su nuevo gobierno de centro-izquierda, prometiendo la lealtad de Italia hacia la OTAN en el exterior y la austeridad económica como política interna.

Moro fue al parlamento a pedir un voto de Jackbman—Pacifica coalición de gobierno creada hace una semana.

"El gobierno comienza su tarea en un momento especialmente difícil de la vida política de Italia", dijo Moro al parlamento.

El debate comenzó inmediatamente después que Moro esbozó su programa a la Cámara de Diputados y el Senado. El voto de será emitirse la próxima semana. Se espera que será afirmativo en vista de que la coalición de Moro posee sólida mayoría en las dos cámaras.

Pero las huelgas, la oposición de los elementos disidentes dentro de cada uno de los partidos de coalición, más la creciente y vociferante oposición del gigantesco partido comunista, amenazan con crear problemas tremendos al experimento de coalición de centro-izquierda.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca Pierre Salinger rehusó hoy confirmar o negar el informe de que Moscoso no continuaría como Coordinador de la Alianza.

Se limitó a decir que el Presidente Johnson "está estudiando toda la cuestión" de las operaciones del gobierno para ver qué organismos están trabajando bien y cuáles no.

Añadió Salinger que cree que Johnson aún no ha estado tiempo suficiente en el cargo para formarse una opinión respecto a la efectividad de la oficina de Moscoso.

En Nueva Orleans, en donde

Guerra de nervios

Por Thomas J. Stone

La Paz, 12 —AP.— Los cuatro norteamericanos cautivos de los mineros de Catavi están siendo sometidos a una tremenda guerra de nervios, según informó hoy la Cruz Roja Boliviana.

El Dr. Armando Rosas dijo que los obreros hacen disparos al aire y detonan cartuchos de dinamita frente al edificio donde los rehenes están detenidos en aquel agreste distrito minero.

El médico de la Cruz Roja regresó anoche de las minas. Siglo XX y dijo que las esposas y los parientes de los dirigentes mineros comunistas detenidos en La Paz, tienen permiso para entrar en las habitaciones de los rehenes. El Dr. Rosas manifestó que las mujeres loraban y gritaban insultos y amenazas contra los cuatro norteamericanos que, junto con 13 técnicos bolivianos, un alemán y un holandés, fueron capturados hace 6 días.

Los cautivos están en buen estado de salud y en otros aspectos son tratados razonablemente bien, según manifestó el Dr. Rojas.

Los cuatro norteamericanos están encerrados de una habitación y los demás, en otra. Todos duermen en delgados colchones puestos en el suelo.

"Están sometidos a gran tensión nerviosa", informó el médico a la Embajada de los Estados Unidos en La Paz. "Pero mantienen apariencia serena".

El médico expresó que el dirigente sindical Juan Lechín dijo que los rehenes serán retenidos mientras Pimentel y Escobar continúen encarcelados por el gobierno.

La embajada de los Estados Unidos dijo que no hay señales de que los rehenes vayan a ser libertados, pero que sigue manteniendo la presión sobre el gobierno boliviano para tratar de que los liberten lo más pronto que sea posible.

Un vocero de la embajada manifestó que confiaba en que la seguridad de los rehenes era cuestión de la más alta prioridad en las negociaciones del gobierno boliviano con los mineros.

Por otra parte, se informó que Monseñor Andrew Kennedy, Vicario general católico en Bolivia, había salido para reunirse con los mineros que tienen en su poder a los rehenes.

Moscoso fue a hablar en la Casa Internacional, se le comunicó el rumor de que sería reemplazado, y comentó:

"Nada sé al respecto. Sólo estoy interesado en realizar una labor que me toma toda mis horas de trabajo".

Pide Italia extradición de Perón

MADRID, 12. AP.— El gobierno argentino le pidió a España hoy la extradición del ex-dictador argentino Juan D. Perón para ser enjuiciado en la Argentina, según anunció hoy un funcionario de la Cancillería española.

El vocero dijo que el embajador argentino, General Julio A. Lagos, entregó la petición al ministro de relaciones exteriores Fernando María Castiella.

Perón vino a España en enero de 1960, como exilado y desde entonces vive aquí. Hace uno meses se mudó para una lujosa residencia en la zona exclusiva de Madrid, en compañía de su esposa Isabel Martínez, que anteriormente fue secretaria suya.

El vocero manifestó que no le habían informado de qué acusaciones se funda la petición de extradición. Con anterioridad había circulado rumores aquí en el sentido de que el nuevo gobierno argentino demandaría la extradición del ex dictador de 68 años de edad para que los tribunales argentinos lo juzguen por crímenes supuestamente cometidos mientras fue presidente.

Una fuente del ministerio de relaciones exteriores manifestó que el ministro Castiella dijo al embajador argentino que la petición será tramitada de acuerdo con lo estipulado por las leyes españolas.

Se tiene entendido que esto significa que la petición será remitida al ministerio de Justicia y más tarde a un tribunal para que el juez de recomendaciones. Finalmente, un ceclos de la importancia de esta la petición podría ser referida al gabinete español mismo.

Voceros del ministerio de relaciones exteriores dijeron que según las leyes de este país no hay necesidad de detener a Perón mientras se determina acerca de la petición del gobierno argentino.

Se presume que Perón se encontraba en su residencia de Madrid, donde una guardia policial impide que nadie que no haya sido invitado por él entre en la casa. Las llamadas telefónicas hechas a la mansión fueron contestadas con la excusa de que Perón no podía atenderlas.

Al ser derrocado por una sublevación militar en 1955, Perón fue primeramente a Paraguay y más tarde a Nicaragua, Panamá, Venezuela y República Dominicana antes de llegar finalmente a España.

A QUIEN INTERESE

A las diez horas del próximo dieciséis de diciembre, desde la puerta exterior del Juzgado Civil de Hacienda (segundo piso el edificio respectivo), libre de gravámenes prendarios, con la base de noventa y cuatro mil quinientos ochenta y cuatro colonos con cinco céntimos, al mejor postor se rematará lo siguiente: un compresor de aire con motor eléctrico, una prensa mecánica de tornillo, una pulidora portátil de brazo flexible, una máquina cortadora fresadora de banco con rodaje en rieles, un quebrador completo con criba para mármol, una máquina devigadora de disco, un torno marca Barnes & Rockord con aspirador y motor Marelli, una máquina portátil pulidora de pisos para mármol, un telar moderno para cortar mármol de 50 cierras con motor eléctrico, un taladro de 3/4" con base fija y montaje movable, un taladro de 1/4", una bomba para agua con motor eléctrico; una esmeriladora Black & Decker, una lijadora vibrante eléctrica, una pulidora fija de brazo flexible, un tractor Fordson Super-Major de 51.8 HP.

Para mayores informes véase Boletín Judicial N° 276 del 4 de diciembre de 1963.

PROTESTA DE EXILIADOS

RIO DE JANEIRO, 12. (AP).—Trece personas llevaron a cabo hoy una manifestación frente a la embajada de Cuba en el barrio de Copacabana.

Llevaban cartelones diciendo: "Armas en Venezuela son cubanas, checas y rusas".

Los manifestantes, que se identificaron como estudiantes universitarios anticomunistas, permanecieron en silencio durante 20 minutos frente a la embajada.

No se produjeron incidentes durante la manifestación. Los diplomáticos cubanos se negaron a comentarla.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Reducción de bases militares de EE. UU.

WASHINGTON, 12 —AP—. El Secretario de Defensa Robert S. McNamara anunció hoy que, para economizar, se ha ordenado el cierre o la reducción sustancial de 26 bases militares en los Estados Unidos, y siete en Ultramar.

McNamara dijo en conferencia de prensa, "existen razones para esperar que los estudios que ahora se están realizando conducirán a nuevas reducciones en los próximos meses.

El Secretario de Defensa dijo que, cuando las 33 bases estén clausuradas o reducidas en un período de tres años y medio, espera ahorros anuales de 106 millones de dólares.

La decisión eliminará unos 8.50 puestos ocupados por civiles y resultará también en la reducción de 7.800 miembros del personal militar, dijo McNamara.

Cada empleado civil cuyo trabajo sea eliminado, recibirá oferta para otra oportunidad de trabajo, prometió McNamara.

Disturbios en Maracaibo

MARACAIBO, Venezuela, 12 (AP)—Disturbios de cierta consideración se registraron ayer en la ciudad de Barquisimeto, capital del Estado de Lara, cuando las autoridades trataron de dispersar una manifestación de alrededor de 300 jóvenes que lanzaban gritos contra el gobierno, denunciando supuestos fraudes electorales.

Los jóvenes arrojaron piedras y botellas, al aparecer con ácido muriático, contra la policía y ésta contestó con tiros al aire y gases lacrimógenos. Un agente policial recibió quemaduras de ácido.

La policía anunció la detención de Alvaro José Montilla, Reinaldo Hernal, Ismael Soto, José Domínguez y Carlos Pastor Martínez.

La manifestación se disolvió después de unas dos horas de fricción con la policía.

Suspende Argentina acción legal contra petroleras

BUENOS AIRES, 12 (AP) —Argentina ha suspendido temporalmente su acción legal por varios millones de dólares contra nueve compañías petroleras norteamericanas y otras cuatro de otros países, según dijeron hoy unas fuentes autorizadas.

"El Procurador General Mercader ha solicitado a un juez federal que no expida orden judicial contra las compañías", dijeron las fuentes. "Eso significa que el caso no está totalmente ante los tribunales".

Mercader dijo recientemente que los casos se suspenderían temporalmente "hasta que se entreguen a los tribunales nuevas acusaciones y pruebas".

Manifestación contra gobierno en Bolivia

LA PAZ, BOLIVIA, 12 (AP) —Alrededor de 2.000 trabajadores desfilaron hoy por las calles de la ciudad en manifestación antigubernista y las tropas estuvieron listas en previsión de un estallido de violencia.

La marcha comenzó en la Plaza Velasquez y continuó por el Prado, pasando frente al Hotel Copacabana, en el centro de la ciudad.

Los comerciantes cerraron sus tiendas y los automóviles desaparecieron. Los manifestantes llevaban cartelones sindicados.

No hubo incidentes. Los manifestantes se detuvieron ante el Ministerio de Minas, en donde en octubre de 1962 hubo una revuelta durante la crisis cubana.

Los dirigentes sindicales pronunciaron discursos atacando la política laboral del gobierno.

Entretanto, el Ministerio de Defensa negó unos informes de que las Fuerzas Armadas se estaban reagrupando para atacar el distrito minero en donde los mineros tienen varios rehenes.

El Ministerio dijo que "el informe es totalmente falso. Las tropas no están avanzando".

Avión desconocido cae al mar

MARACAIBO, 12 (AP) —Un piloto comercial venezolano dijo haber visto caer al Mar Caribe, el martes en la tarde, cerca de Curacao a un avión de carga tipo C-46 no identificado.

El piloto iba manejando un avión venezolano de Nueva York a Venezuela cuando, según afirmó, vio caer al otro avión dijo que ocurrió poco después de que su avión arrancó de Curacao a las 17:00, hora local. Pidió que su nombre y su empresa no fueran mencionados.

Su informe había sido corroborado por varios pasajeros a bordo.

El piloto dijo que había hablado por radio a Curacao pidiendo identificación del aparato que había caído al mar. Curacao con testó que ignoraba los detalles de dicho avión ya que nunca se había identificado a su torre de control.

La torre de control de aquí dijo que aún no ha recibido noticia oficial de ningún avión accidentado.

Manifestó el piloto que había visto unos botes del Servicio Holandés de Guardacostas dirigirse a toda velocidad hacia el sitio en que cayó el aparato, pocos minutos después del accidente.

Delicada posición de la URSS

NACIONES UNIDAS, 12 (AP) —La Unión Soviética se encontró hoy en posición delicada frente a muchos delegados africanos, después de una renovada amenaza para vetar los intentos de ampliación de los grandes consejos de la ONU.

La descompostura soviética ante la violencia reacción de los africanos solo puede provocar burlas en Pekín, que ha sido una especie de tercero en la situación, dijeron diplomáticos de la ONU.

Los africanos pusieron bien en claro su actitud, en la Comisión Política Especial de la Asamblea General, compuesta por 111 naciones, que estaba debatiendo propuestas para ampliar el Consejo de Seguridad y el Económico Social.

Aparte del bloque soviético, incluyendo a Cuba, el resto de las delegaciones ha manifestado su sólido apoyo a la resolución Latinoamericana para ampliar al Consejo de Seguridad, de 11 a 13 países, y el Económico y Social de 18 a 24.

Los asientos agregados tienen el propósito de complementar solicitudes de mayor representación para las Naciones Africanas, que tendrán 24 asientos en la ONU, con la admisión de Zanzibar y Kenya que se espera el lunes.

El grupo Asiático-Africano está dispuesto, según se informó, a presentar su propia resolución proponiendo la ampliación del Consejo de Seguridad a 15, y del Económico Social a 27 o 30.

Se estaban celebrando consultas con los latinoamericanos en un esfuerzo para lograr un compromiso. Las grandes potencias occidentales contemplaron frialdad la ampliación propuesta por latinoamericano.

Compartir utilidades con obreros

MEXICO, D.F., (AP) —Una Comisión Nacional anunció hoy un dictamen según el cual aproximadamente el 80 por ciento de las empresas de México serán requeridas por el gobierno para que empiecen a compartir el próximo año las utilidades con sus obreros.

La primera repartición de utilidades controlada por el gobierno no fue fijada para abril o mayo próximos, de acuerdo con las utilidades obtenidas en 1963.

Se calcula que cuatro millones de obreros se repartirán aproximadamente el 14 por ciento de las utilidades de sus respectivas empresas.

Serán afectadas por la medida todas las empresas mexicanas y extranjeras. Las mayores inversiones extranjeras que hay en México son norteamericanas, y la Cámara de Comercio de los Estados Unidos las calcula en mil millones de dólares.

El porcentaje exacto de las utilidades a compartir variará según la empresa de que se trate, de acuerdo con el dictamen de la Comisión.

El dictamen dice que el 20 por ciento de las utilidades sea compartido después de permitirse descuentos del 30 por ciento para el pago de dividendos a los inversionistas y para la reinversión, siendo el descuento variable y de acuerdo con una escala descendente.

Esta escala permite descuentos del 70 al 80 por ciento basados en la relación que haya entre el total invertido, el número de empleados y la producción.

Explotaron artefacto nuclear

WASHINGTON, 12 (AP) — Un artefacto nuclear de baja potencia fue explotado hoy bajo tierra, por la Comisión de Energía Atómica, en el terreno de pruebas de Nevada según anunció oficialmente la CEA.

Un artefacto de baja potencia tiene una fuerza explosiva equivalente a 20.000 millones de TNT.

Esta fue la prueba atómica subterránea No. 22 anunciada por la CEA este año, y la explosión atómica No. 103 desde que los Estados Unidos reiniciaron sus pruebas el 15 de setiembre de 1961.

Casa por casa

MIAMI, 12 (AP) — La radio de La Habana informó anoche que agentes del gobierno están efectuando una verificación casa por casa para determinar si los cubanos comprendidos en el enrolamiento militar decretado recientemente han cumplido con esa disposición.

La transmisión dijo que las averiguaciones son realizadas por grupos zonales de los comités para la defensa de la resolución con el objeto de completar el enrolamiento para el 22 de diciembre.

La Radio Habana informó así mismo que las autoridades sanitarias están preocupadas por un brote de gastroenteritis — una inflamación de las paredes interiores del estómago y los intestinos — aparecido en la Habana.

MADAME NGO DINH A PARIS

PARIS, 12 —AP— Se ha concedido permiso a Madame Ngo Dinh Nhu para que viva en Francia todo el tiempo que desee, según anunció hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Un vocero del Ministerio dijo que no hay caso de asilo político y que se accedió a la petición de la señora Nhu fundándose en el mismo principio que ha servido para conceder residencia en Francia a muchos extranjeros cuyas finanzas y personalidad se consideran lo suficientemente sólidas como para que no ocasionen dificultades al estado francés.

La señora Nhu, cuñada de Ngo Dinh Diem, el Presidente de Vietnam del Sur que fue muerto a tiros cuando lo derrocaron, llegó a París la semana pasada procedente de Roma. Sus hijos han ingresado en Colegios franceses. La señora Nhu perdió a su esposo en el mismo trágico episodio que costó la vida al Presidente Diem.

LONDRES SE ACERCA A MOSCU

LONDRES, 12 (AP) — Altas esferas gubernamentales han emprendido una iniciativa en busca de relaciones más amistosas con Rusia, según dijeron hoy funcionarios británicos.

Esto tiene las apariencias de un intento del primer ministro Sir Alec D. Home por entablar con los soviéticos un diálogo parecido al que existió entre el primer ministro Khrushchev y el Presidente John F. Kennedy.

Los informantes manifestaron que los intercambios entre Londres y Moscú han estado sufriendo en dos niveles:

1.— Khrushchev y Douglas Home están en comunicación directa. El 20 de noviembre el gobernante ruso envió al primer ministro británico, valiéndose de su embajador Alexander Soldatov, un mensaje acerca del tema del relajamiento en general de las tensiones entre oriente y occidente y respecto a la posibilidad de incluir al territorio de Berlín en algún convenio de no agresión entre occidente y oriente.

2.— La semana pasada el secretario de relaciones exteriores británico, R. A. Butler, envió un mensaje al ministro de relaciones exteriores Andrei A. Gromyko, valiéndose también del embajador Soldatov, que ahora está en Moscú, sugiriéndole la conveniencia de una pronta reunión. Todavía Gromyko no ha respondido.

Los detalles específicos del mensaje oral que Khrushchev envió a Douglas Home y de sus planes para aflojar la tensión no fueron dados a conocer por los informantes. Una fuente dijo, no obstante, que en cuanto al asunto de los "arreglos" de la no agresión, Khrushchev repitió con amplitud ciertas sugerencias que hizo con anterioridad en privado al Presidente Kennedy. Estas sugerencias no han sido dadas a conocer todavía.

Las autoridades del gobierno recalcaron que Butler no ha propuesto, y que no propone, que las conversaciones de Ginebra serían elevadas a esta altura al nivel de Ministros de Relaciones Exteriores.



FRANK SINATRA padre, habla a los periodistas sobre el misterioso asunto del secuestro de su hijo, y la entrega de 240 mil dólares como pago del rescate exigido por los secuestradores.

¿Libertad bajo fianza para Ruby?

LOS ANGELES, 12. (AP).—El abogado de Jack Ruby dijo hoy que pedirá que el asesino del acusado por el asesinato del Presidente Kennedy, sea libertad bajo fianza.

Melvin Belli dijo que presentará su solicitud en Dallas el 21 de diciembre, a nombre de Ruby, acusado por la muerte de Lee Harvey Oswald.

Belli también dijo que podría solicitar un traslado del juicio de Dallas a Houston, San Antonio, o Ft. Worth, porque sería difícil encontrar en Dallas un jurado sin prejuicio. El juicio de Ruby está señalado para el 3 de febrero en Dallas.

A principios de esta semana, cuando Belli aceptó la defensa de Ruby, dijo que no veía razones para solicitar traslado de jurisdicción.

El agua es potable a pesar de su turbiedad

Ayer el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informó lo siguiente:

Las cuadrillas han continuado trabajando en Tres Ríos en la reparación de los daños que sufrieron las instalaciones en Pizote y Toma Nueva.

El Río Tirlbí ha continuado arrastrando gran cantidad de piedras, ceniza volcánica y arena, dificultándose el paso del

agua hacia las plantas. La calidad del agua que se está recibiendo es pésima y pese a que está siendo filtrada, se está sirviendo con mucha turbiedad, pero se le está agregando cloro y sigue siendo potable.

Se estima que la producción en Tres Ríos era hoy de 130 litros por segundo menos que lo normal, debiéndose la disminución a las condiciones en que está llegando el agua a las torres que, como se ha dicho, son muy malas; si deja de llover en las faldas del Irazú y el agua se recibe más clara, las condiciones del abastecimiento en San José cambiarán notablemente.

Las cuadrillas del SNAAL lograron hacer arreglos en la toma de Pizote y, reconstruir la nueva toma en forma provisional; los trabajos definitivos tendrán que hacerse más adelante, cuando las condiciones de la zona hayan cambiado.

En las otras plantas que están bajo el cuidado del Servicio de Acueductos y Alcantarillado no se reportaron daños, por lo que el servicio sigue siendo normal.

En San José, en distintos sectores, ha habido escasez de agua debido a la merma en la producción que han registrado las plantas de Tres Ríos; esta situación ya había sido prevista por el Servicio, teniendo en cuenta los daños que sufrieron sus ins-

talaciones.

Por medio de Carros-tanques se ha estado suministrando agua en los sectores donde ha falta-

do. En el Hospital San Juan de Dios, para conjurar la dificultad que pudiera existir, hicieron instalaciones especiales, para que

no haya escasez en ningún momento, tomándose los valiosos servicios que presta siempre esa Institución.

PARECE CEDER INUNDACION EN LA BARRA DEL COLORADO

Los mensajes radiográficos sucesivos provenientes de operadores de la estación radiográfica oficial ubicada en Barra del Colorado, transmitidos respectivamente entre 7 y 8 de la mañana de ayer, informan a la superioridad, que la situación es angustiosa allí, pues la creciente del río subió un pie más en la noche y que todos estaban listos para evacuar ambas secciones de la población en una y otra ribera del río.

A la una de la mañana se trasladó una lancha de motor a la boca de la Laguna Agua Dulce, cuyos tripulantes comprobaron que dicho zozmo estaba en corriente lo que haría ceder la inundación. El mensaje anterior hablaba de que 25 hombres habían salido embarcados a la relacionada laguna para tratar de abrirle boca y que así pudiera desaguar-

se, única forma de hacer bajar el nivel de las aguas. No reportaron desgracias personales.

Comitiva del Papa

CIUDAD DEL VATICANO. 12.—AP.—El Vaticano anunció hoy que el Papa Paulo VI será acompañado en su viaje a la Tierra Santa el mes próximo por tres cardenales de la Iglesia Católica Romana.

Los cardenales son Eugenio Tisserant, Decano del Colegio de Cardenales, nacido en Francia; Amilato Giovanni Cicognani, secretario del estado del Vaticano; y Gustavo Testa, Secretario de la Congregación para la Iglesia oriental.

PALACE

8 € 2.50
7 - 9 € 3.00
PRE ESTRENO!
Dirk Bogarde,

SU CONSIGNA ERA VALOR

VARIEDADES

8 - 7 - 9 € 1.50
(INCONV. MENORES 18)
Carle Boehm,

RIFI EN TOKIO

CALIFORNIA

8 - 8 € 3.00
Dirk Bogarde,

SU CONSIGNA ERA VALOR

MODERNO

8 € 1.50
7 - 9 € 2.00
Cantinflas,

NI SANGRE NI ARENA

IDEAL

6.30 - 8.30 € 1.50
Jorga Kotrbova,
LAS PENAS DE LENKA

COLON

6.30 - 8.30 € 2.00
Cantinflas,
NI SANGRE NI ARENA

LIBANO

8 - € 1.25 7 - 9 - € 1.50
Luis Agullar,
EL MARIACHI CANTA

CASTRO

7.30 € 1.00
Crox Alvarado,
RETO MORTAL

RIO

8 € 1.50
Danny Kaye,
EL REY DE LOS PAYASOS
Cinemascope - Color.

Yo soy el zapo 44

CUIDESE USTEDI!
El camuflaje solo tiene un objetivo: Traicionar y esclavizar a Costa Rica

TIC-TAC CANAL

Viernes 13 de Diciembre

- 3.58 Presentación
- 4.00 CINEGRATIS PRIM
- 5.30 Noticiero de Londres
- 5.45 DEBBIE DRAKE
- 6.00 ACTUALIDADES
- 6.30 GUILLERMO TELL
- El Extranjero Bienvenido
- 7.00 AVENTURAS EN EL PARAISO Judith
- 8.00 PATRULLA FANTASMA
- 9.00 ADIVINE SU OFICIO
- 9.30 CINEGRATIS PRIM
- Una Mujer de la Calle
- 10.50 Despedida.

Comer
y jugar
todo es
empezar



PUESTO PRO DAMNIFICADOS DE CARTAGO

Diciembre 12, 1963.
El "Comité Pro-Ayuda Damnificados de Cartago", integrado por cartagineses residentes en la Provincia de San José, comunica a todos los costarricenses que mañana por la tarde, frente al local que ocupa el Banco de Costa Rica, quedará instalado un puesto para recolectar fondos que serán destinados a socorrer a las víctimas del desastre ocurrido en esa Provincia. En este lu-

gar serán colocadas las banderas de Costa Rica y Cartago con un listón negro.

El próximo sábado, a las 5 de la tarde un grupo de damas cartaginesas enlutadas, que también recogerá fondos, hará un recorrido por la Avenida Central de San José.

Costa Rica está de duelo, comparte el profundo dolor que abate los corazones de tantos cartagineses víctimas de las fuerzas de la naturaleza.

Estamos seguros que, mediante una acción humanitaria se llevará, en parte consueo a personas que hoy lloran la desaparición de sus seres queridos y del producto de su trabajo.

Costarricenses; sus hermanos necesitan de usted, extiéndala su mano caritativa hacia ellos. **DIOS SE LO PAGARA.**

COMITE PRO-AYUDA DAMNIFICADOS DE CARTAGO.



Hoy Viernes 13 de Diciembre de 1963.

- 1.57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, Saludo y lectura del Programa del Día
- 2.00 LA NOVELA FAB.
- 2.30 ANGELES CON CARAS SUCIAS. Con: James Cagney, Pat O'Brien, Humphrey Bogart, THE DEAD END KIDS.
- 4.30 HABLEMOS INGLÉS
- 5.00 LAS AVENTURAS DE LASSIE
- 5.30 Fábulas
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7 (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB.
- 7.00 DIMENSION DESCONOCIDA
- 7.30 EL SHOW DE LOS VIERNES DE MAX FACTOR
- 8.00 CONCIERTO EN T. V.
- 9.00 PATRULLA DE CAMINOS
- 9.30 LA SEMANA EN FRANCIA
- 10.00 EL BOXEO GILLETTE
- 10.30 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

CINE GUADALUPE

Viernes 13 de Diciembre

A las 8 p.m. € 1.50

La Comedia...

Limosneros con Garrote

Con los ajes de la risa: Viruta y Capulina.